# EL SIGLO

Diario Independiente. -- Defensor de las clases productoras



Propietario: A. D. GORLERO | Dirección: RINCON 587 | MONTEVIDEO, MARTES 14 DE AGOSTO DE 1923 | PORTE PAGADO | AÑO LXI. — N.o 14563

EL SIGLO

DIARIO de la MAÑANA

FUNDADO EN EL AÑO 1863

RINCON 585 AL 587

## LA INTERPELACION

La interpelación de ayer en el Senado, ha servido para que el Ministro de la Guerra anuncie el envío de varios proyectos, actualmente en estudio, para dar mayor eficacia militar al ejército.

Como se ve, nada alarmante, puesto que se trata de proyectos, y ya sabemos lo que ocurre con éstos. Que se leen, se pasan a las Comisiones respectivas, se estudian o no en ellas, y al fin, empiezan a figurar en la orden del día durante varias semanas, con suerte varia, incluso la de volver a Comisión que es como ir al limbo.

Por fortuna nada apremia. A pesar del alarmismo, un tanto artificioso, de estos últimos días, nadie cree que Atila esté a las puertas de Roma. En la Argentina y en el Brasil mismo, la fiebre armamentista ha adquirido un tono menos caluroso, y de una y otra parte se reiteran las frases de amistad, no admitiéndose, ni remotamente posible, se origine un "casus belli".

Pero hay más. Lo que por un lado es una desgracia para Sud América, ésta crisis económica que tiene trastornadas las finanzas públicas y privadas, es por otro una gran suerte, una verdadera fortuna, una garantía absoluta de paz.

Es, en efecto, absurdo, una ilusión, pensar en armamentos, en preparativos de guerra cuando los presupuestos se cierran con déficits enormes, la carestía de la vida crece de alarmante manera y la moneda se desvaloriza, a pesar de estar respaldada poderosamente por las existencias en metálico.

La cordura tiene que venir por fuerza, por la fuerza de la realidad, por la imposibilidad material de costear armamentos, de adquirir buques, de fabricar municiones.

El gobierno argentino acaba de recibir un mensaje del comercio, que es como un aldabonazo de la paz, pidiendo se abstenga de crear nuevos impuestos, reclamando rebajo de los gastos de la nación, y haciéndole ver que la riqueza del país es hoy mucho menor que en 1914.

Contra las fantasías guerreras, contra los recelos anticuados, hasta contra las pretensiones de hegemonía y predominio; la realidad económica ha de imponerse.

Pero no basta que la necesidad con toda su crudeza se imponga al fin; es preciso, aun antes, que las fuerzas vivas de la República reclamen del gobierno, como acaba de hacerlo las similares de la Argentina, que ponga orden en las finanzas, que remedie la situación económica del país, que como ha dicho el doctor Terra en la Cámara de Diputados, los Poderes Públicos se desentiendan de todo aquello que no esté relacionado con el problema urgente de la economía nacional.

Los lirismos, las fantasías, los oropeles, deben dejarse, si acaso, para cuando la vida próspera y cómoda requiere contrastes fuertes, emociones que sacudan la estabilidad embotada por la vida plácida, muelle, sibarítica de los días prósperos.

Pero cuando como ahora, la tragedia ronda en todos los hogares, cuando las deudas traen a mal traer a los gobernantes, cuando hasta el dinero pierde su valor, es locura pensar en preparativos de batallas.

La realidad es más poderosa que esos recelos absurdos, que esos temores sin base, y a ella tendrán que atenerse los gobernantes quiera o no.

## ALQUILERES

La vieja cuestión del abaratamiento de las viviendas, ha vuelto a ocupar—¿por cuanto tiempo?—la atención un instante de los representantes del pueblo.

El señor Oribe Coronel, ha señalado a la consideración de la Cámara, la necesidad de un pronto estudio de los proyectos—la enfermedad endémica de nuestro país—que yacen encarpetados, al abrigo de las inclemencias meteorológicas. Y tendremos de nuevo, fórmulas y articulado, que a la manera de balsas criollas, nos harán vadear la corriente, pero con el agua hasta la rodilla.

El problema de las viviendas, que en épocas electorales, es un blasón de triunfos, un imán que atrajera simpatías, pasado el minuto eleccionario, durmió un sueño reparador; ahora, un nuevo anhelo de vida, le es impuesto, y surgirá el comentario público, la nueva fórmula salvadora, que estamos seguros, ni hará blasfemar a los caseros, ni mejorará la violenta situación de los inquilinos.

Palabras, palabras, palabras. En tanto, siguen pagándose sumas respetables por un modesto cuchitril; en tanto la Municipalidad trata con paños tibios a los caseros que no higienizan sus propiedades; en tanto los conventillos, hacinamiento de seres y hediondas viviendas, dan la nota saludable.

Acaso se busque una solución, como las que hasta ahora fueron adoptadas, y que levantan cada vez más, la protesta del inquilino, víctima propiciatoria, siempre, eternamente.

Es que la verdadera causa de este estado de cosas, reside en la situación económica propia del país; en un estado general de los valores, de los salarios, en fin de cuentas, que no pueden ser vencidos con las construcciones para obreros y con la Comisión de Alquileres. ¿Estamos?

## EDUCACION FISICA ESCOLAR

Hace tiempo,—no podríamos precisar cuanto—se señalaron, para las escuelas primarias de la capital, cuerpos especiales de profesores de cultura física, que debían llenar, según las disposiciones que acompañaron a la designación de dichos profesores, todo el programa de cultura física, que es indispensable como factor complementario en el desarrollo educacional del niño. Se argumentaron en pró de tales cuerpos docentes, las altas y respetables razones, que no pueden escapar al más lego en materia pedagógica, y como es natural, se creyó en el éxito, esperando, de la actuación y de los frutos de esa faz educacional, que vendría a llenar un claro angustioso en la preparación de los niños, para las luchas del futuro.

Se habló también, de la creación de cursos especiales, preparatorios para los maestros de instrucción primaria, que desearan obtener el cargo de auxiliares del profesor de cultura física, y hasta llegó a señalarse asignación para ellos. Y bien; nada que pueda ser tenido en cuenta, como principio de tan vasto programa cultural, ha sido llevado a la práctica; sólo algunas escuelas, han sentido los beneficios de tal programa, en tanto, en las otras, no realizan, ni siquiera, malamente, la centésima parte del vasto proyecto que tantas necesidades hubiera llenado en la escuela primaria.

La causa, tal vez nos sea desconocida, aunque no los efectos; pero podríamos agregar a nuestra consideración, el hecho significativo de que muchas escuelas, que durante el año que corre, no han sido visitadas, ni una sola vez por los profesores de gimnasia. Esto evidencia, lo que afirmamos; no se realiza la educación física en nuestras escuelas, ni se intenta casi; y sin que ello signifique cargo alguno, señalamos la necesidad imperiosa de que se arribe a la ejecución de tal medio cultural, no sólo dando realidad al programa, sancionado, sino, dotando a los establecimientos docentes, de comodidades y del menaje indispensable.

No deseamos abundar en consideraciones, acerca de la relación que guardan esos dos aspecto de la cultura infantil; porque de sobra sabidos está, pero extraña que se abandone, en un país, que ha hecho del deporte y de todas las exteriorizaciones de la educación física, un culto hasta exagerado si se quiere.

## ¿QUIEN TRABAJA?

### POR SOBRE Y POR DEBAJO DE LOS PUENTES

Quién trabaja más, ¿la Cámara o el Consejo? O, dicho de otra manera: ¿cuál es el que trabaja y cuál el que no trabaja? ¿La Cámara o el Consejo, el Consejo o la Cámara?

Así, a primera vista, parece que este asunto se aclararía con sólo ir a averiguarlo a la Cámara o al Consejo o al Consejo y a la Cámara a la vez. Pero nos encontramos con que la Cámara dice que el Consejo no trabaja y con que el Consejo dice que la Cámara no trabaja. De lo cual sólo una cosa se deduce: que el Consejo y la Cámara tienen idéntico concepto de sí mismo. Y nada más.

En esta emergencia la Cámara, naturalmente, se ha conformado con palabras. ¿Acaso no son las palabras el patrimonio de la Cámara? En cambio, el Consejo se dispuso de inmediato a probar sus dichos; papelitos cantan; y mandó papelitos a la Cámara. Se trataba de la manera de probar que el Consejo trabaja y que, además, la Cámara no trabaja.

Es el envío del Consejo una serie interminable de puentes. Puentes proyectados, puentes estudiados, puentes por estudiar, puentes imaginados y puentes simplemente pensados. No son de plata, naturalmente, porque la Cámara no huye; pero en cambio representan plata y no poca.

Según el Consejo, la Cámara, contra toda su obligación, ha pasado por sobre todos esos puentes. Es decir, no ha hecho caso de los puentes, porque no trabaja, que si trabajara, no hubiera seguido camino por sobre los puentes. ¿Será que la Cámara no tiene más cometido que el de hacer puentes? A fin de cuentas, quizá resultara lo mejor!

Pero, en realidad, lo que debe haber acontecido es que la Cámara ha pasado por debajo de los puentes; como agua, como un río de palabras... Como que es incumbencia de la Cámara eso de irse en palabras...

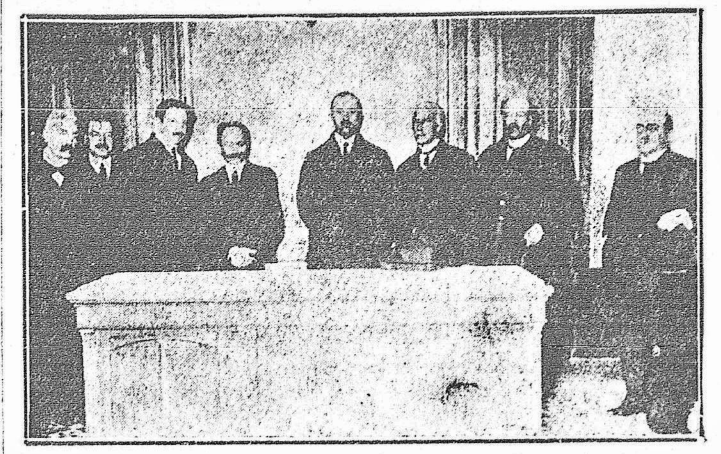
## LA SESION DE HOY EN DIPUTADOS

Ha sido citada para esta tarde a las 4 p. m., la Cámara de Representantes, a fin de dar cuenta de los asuntos entrados, y proseguir con la Interpelación al señor Ministro de Instrucción Pública, sobre procederes y resoluciones del Consejo de Enseñanza Primaria y Normal.

## EL MEDICO DE LA CAJA DE JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES.

Por el Ministerio de Hacienda se dictó una resolución disponiendo que en los casos de nombramiento de médicos para los fines establecidos en el artículo 24 de la ley respectiva, el nombramiento que será hecho por el Presidente del Consejo en cada caso recaerá en uno de los comprendidos en una lista que el Consejo de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles fijará anualmente prefiriendo, para constituirla a médicos en servicio público de notorias aptitudes, indiscutible probidad y con residencia en el Departamento de Montevideo.

## LA PRIMERA CONFERENCIA DEL PROFESOR RODRIGUEZ LAFORA. — SE REALIZO AYER EN LA FACULTAD DE MEDICINA



El profesor Rodríguez Lafora rodeado de algunos colegas antes de la conferencia

Como oportunamente se anunció, tuvo lugar ayer en el gran salón de actos de la Facultad de Medicina, la primer conferencia de las diez que dará entre nosotros, el ilustre profesor español, doctor Gonzalo Rodríguez Lafora, bajo el patrocinio de la Institución Cultural Española. conferencias que han tenido la virtud de despertar un interés inmenso en todos nuestros círculos científicos, no sólo por la vastísima ilustración del sabio conferencista, sino también por los temas a tratarse.

La realizada ayer tarde, versó sobre "Estudios personales sobre la epilepsia, mioclónica, su anatomía patológica y patogenia", ante una crecida y selecta concurrencia, en la cual nos fué dable constatar la asistencia de nuestros galenos más destacados, que apreciaron en todo su valer la palabra del doctor Rodríguez Lafora.

Los comentarios elogiosos que en el transcurso de la interesantísima disertación se dejaron oir y los aplausos que más de una vez resonaron en la sala, demostraron en una forma terminante, que las próximas conferencias del sabio hispano, han de congregar en la Facultad de Medicina a todos nuestros titulados, deseosos de sacar buen provecho de la iniciativa de la Asociación Cultural Española del Uruguay, que una vez más ha dado pruebas terminantes de su vasta acción de acercamiento hispanoamericano.

Hoy, a la hora 18, el doctor Rodríguez Lafora desarrollará un tema interesantísimo: "La demencia precoz; concepción patogénica actual", siendo este uno de los puntos en que más ha de demostrarnos su vastísima preparación en asuntos que atañen a enfermedades nerviosas y mentales, en las cuales es un especialista universalmente reconocido.

## EL MINISTRO DE LA GUERRA EN EL SENADO

Bajo la presidencia del doctor José Espalter, se reunió ayer extraordinariamente la Cámara de Senadores, con el objeto de oir la exposición del señor Ministro de Guerra y Marina, coronel Roberto P. Riverós, relacionada con el grado de eficiencia del ejército y marina nacionales.

Una concurrencia numerosísima llenaba la barra y pasillos de acceso al salón de sesiones, cuando se declaró abierto el acto.

Leídos los asuntos entrados, el señor Muñoz, tras breves palabras, mocionó para que se declarara reunión secreta, a fin de que tanto el señor Ministro de la Guerra como el Senador Jiménez de Aréchaga, pudieran con mayor libertad, exponer sus puntos de miras sobre el asunto a tratarse.

El senador por Flores, opúsose terminantemente a que prosperara la proposición del señor Muñoz, manifestando que traía al debate su opinión personal, sin que mediaran reservas ni secretos de ninguna índole. Dijo el doctor Jiménez de Aréchaga, que la realización del acto en forma secreta, llevaría al país a un inútil estado de alarma, cuando es precisamente todo lo contrario lo que él desea hacer.

Retirada la moción ya mencionada, se concedió la palabra al Coronel Riverós, quien se inició leyendo un discurso historiando la formación de nuestro ejército, desde la época de luchas por la Independencia de la República. Dijo el Ministro de Guerra y Marina, que la actual preocupación del señor Presidente, era la de mejorar en grado máximo los institutos militares que están bajo su dependencia, a cuyo efecto se ha emprendido la obra con verdadero empeño, habiéndose nombrado Comisiones de destacadas personalidades dentro del Ejército y la Armada, para que proyectaran la forma más práctica y conveniente de llevar al organismo armado a un grado eficiente de preparación, dentro de los recursos disponibles. Anunció que prontamente esos proyectos serán llevado a la consideración del Cuerpo Legislativo, siendo entonces, a su juicio, el momento oportuno de referirse al asunto en debate. Concluyó el Coronel Riverós, haciendo votos por la concordia de los países americanos.

De inmediato tomó la palabra el senador Jiménez de Aréchaga, quien procedió a dar lectura, — previo consentimiento de la Mesa — a un extenso y brillante discurso, intitulado "Una esperanza de ejército, y la sombra de una marina". Principió el doctor Aréchaga por declarar se pacifista, manifestando de paso que creía en el panamericanismo, y que, lo único que lo llevaba, a plantear esta fundamental cuestión ante el H. Senado, era romper una lanza, en pro de los intereses de la República, frente a la atmósfera turbulenta que se viene creando alrededor de un posible conflicto armado entre nuestros poderosos vecinos: Brasil y Argentina. Hizo un análisis meticuloso sobre los preliminares de la Conferencia de Santiago, refiriéndose a la negativa de algunas naciones de intervenir en ella, haciendo una referencia a Méjico, Perú y Bolivia, cuyos viejos recelos, contra otras potencias americanas, aún subsisten. Habló de las discusiones suscitadas en la susodicha Conferencia, a sus resultados y conclusiones, y al ambiente tejido en los países americanos por el fracaso de las deliberaciones, que llevó a las naciones de este continente a aumentar la desconfianza recíproca, y dando margen a posibles choques entre determinadas Repúblicas.

A ese efecto, leyó partes de los editoriales aparecidos en La Razón, de Buenos Aires, y en EL SIGLO del 10 de Mayo, expresando que en este último diario se concretaba claramente lo que decía Carlos María Gurmendez, sobre posibles conflictos entre Argentina y Brasil.

El señor Jiménez de Aréchaga, dió a conocer los propósitos enunciados en Chile por los representantes del Uruguay, — considerado entonces por los extremistas argentinos, como aliado del Brasil, — que lucharon para que los armamentos no se aumentaran, sinó, limitarse en lo posible. Extendióse el órador, en la preocupación constante de Brasil de dilatar sus efectivos guerreros, afirmando que, mientras en 1922, Argentina, Uruguay y Chile, etc., no tenían en servicio arriba de 71.000 hombres, el Brasil sobrepasaba esa suma, lo que indica la preocupación de ese Estado de colocarse a la vanguardia del conjunto de las demás naciones sudamericanas. Siguió el señor Aréchaga, detallando las últimas adquisiciones navales de Brasil, comparándolas con las de Argentina y Chile, haciendo luego un parangón entre el actual Ejército brasileño y el estadounidense, otorgando cifras mayores al primero de los nombrados.

Prorrogada la hora hasta que el Senador por Flores diera término a su discurso, continuó manifestando que era un hecho evidente, la imposición de la paz armada en América, y que, como lo hizo Loyd George, antes de la Conferencia de Versailles, — él se vé también en la imperiosa necesidad de preguntar ante el vendaval armamentista: ¿Puede alguien decir en qué terminará todo esto?

Concluyó el doctor Jiménez de Aréchaga, haciendo un llamado previsor a nuestros gobernantes, para que aseguren de todas maneras el bienestar de la Repúblicas, imponiendo a todos el respeto y la consideración que ha sabido conquistar en muchos años de constante labor y sacrificio, y luchando para que cada ciudadano sepa como se maneja un fusil, en los instantes en que peligre la inviolabilidad del territorio uruguayo.

Con estas palabras, el Senador por Flores, dió por terminada su exposición, clausurándose el acto.

## MINISTERIO DE HACIENDA

### ASUNTOS FIRMADOS

Entre los asuntos firmados por el Consejo Nacional de Administración con el Ministro de Hacienda, figuran los siguientes:

### MOVIMIENTO DE FUNCIONARIOS

Se aceptó la renuncia presentada por el Revisador de Impuestos en Carmelo señor Alcides M. Fernández, y se nombró en su lugar al señor Teófilo Olaverry; se nombró guarda de 3.a clase de la Receptoría del Chuy al señor Luis Rodríguez; se declaró vacante el cargo de marcador, para el que fué nombrado don Alfredo Gierra, nombrándose en su reemplazo en las condiciones establecidas en el decreto de 28 de Diciembre de 1922, al señor Eugenio Devita.

### IMPRESION DE TIMBRES

Se autorizó a la Dirección General de Impuestos Directos para encomendar a la Imprenta Nacional la impresión de 4000 timbres de comercio, destinados a completar un pedido formulado por el Banco Italiano del Uruguay.

### EL IMPUESTO AL AUSENTISMO

Fueron confirmadas las resoluciones de la Dirección General de Impuestos Directos, que impone el pago del impuesto de ausentismo al Banco de Londres y Brasil.

### RECAUDACION DE IMPUESTOS

Se autorizaron la recaudación, por la Administración de Rentas de Canelones, del impuesto adicional de Contribución Inmobiliaria, creado por la Asamblea Representativa Departamental, y por la Administración de Rentas de Rocha, del impuesto adicional de alumbrado público, creado por la Asamblea Representativa Departamental.

### IMPRESION DE VALORES

Se modificó la imputación de la suma de $ 6.817.40, que importa la impresión de los valores para la recaudación de impuestos internos, autorizando a cargarla al rubro "Impresiones y Eventuales" de la Dirección General de Impuestos Directos.

### UNA CONSULTA

Se dirigió un mensaje a la Asamblea General consultando los puntos siguientes:

Si los empleados y obreros de talleres mecánicos, que realizan indistintamente reparaciones navales y terrestres deben pagar montepíos por el total de los sueldos percibidos en ambos conceptos, y 2.o Si están incluídos en la misma ley los empleados y obreros de diques y varaderos que no trabajan para el público, pertenecientes a empresas de otra índole.

## ECOS DEL TEMPORAL

### UNA NOTA DE AGRADECIMIENTO

Señor Director del diario EL SIGLO.—Los abajo firmados rogamos a Vd. publique en su diario en prueba de agradecimiento esta carta que remitimos.

Comerciantes y vecinos de la Zona 1.a y 2.a secciones de Policía afectados por el temporal del día 10 de Julio ppdo., quieren dejar constancia de agradecimiento por su conducta, honorabilidad y por sus actos legales hechos en estos momentos con los damnificados de esta Zona, los cuales tienen palabras de gratitud y de cariño hacia la persona del Delegado General de la Comisión de Auxilios "Pro Inundación", Don Luis Vernengo al cual todos los firmantes reconocen la caballerosidad de dicha persona.

Al mismo tiempo agradecemos las atenciones recibidas por los ayudantes del señor Delegado General, señores Don José Antonio Burone y señor Antonio Fernández Chavez.

Saludamos al señor Vernengo agradeciéndole de todo corazón, por su hombría de bien, su intachable conducta y su imparcialidad para el puesto que la Comisión de Auxilios ha tenido la honra de nombrar. S. S. S. — A. Fernández, Brandon Castro y Cía., Pérez y Pérez, Juan Massone, José Vidal, Alberto Bonebe, Braudan y Rey, Francisco Méndez, J. Bensión, Amiel y Amiel, Manuel González e hijo, Antonio Calvetto, Juan Morfilio, Manuel González y Hnos., Manuel Galbizo, Pena y Turns, Rodríguez y Paz, Viuda de Charella e hijos, J. M. González, Exequiel Pérez, Alberto Díaz, Luis Traverso, Ramón Sánchez, Viuda de Vidal e hijos, Isabelino Vargas, M. Gauna, Juan Iglesias, Julio Veiro y Flia., Panadería de la Alsaciana, Los vecinos en general de la calle Alzaibar 1178, los vecinos de la calle Pérez Castellanos 1172, los de la calle Maciel 1226, y siguiendo alrededor de unas 350 firmas más comprendiendo comerciantes y vecinos perjudicados por dicho temporal.

## VIDA Y OBRA DE DON SANTIAGO RAMON Y CAJAL

### Conferencia radiofónica del doctor Eugenio P. Lasnier

(CONCLUSION)

Cuando en el año 1885 se desarrolló por toda España la epidemia de cólera, abandonó Cajal momentáneamente sus estudios histológicos — cediendo posiblemente a sentimientos humanitarios. Se trataba de comprobar si la epidemia era de cólera, cuyo agente microbiano recién había sido descubierto—y se ensayaban entonces procedimientos curativos, para dedicarse con su habitual tesón y entusiasmo al estudio de la enfermedad. Fruto de ese trabajo fué la publicación de varias monografías en las que daba a conocer algunos hechos nuevos y deducía importantes conclusiones de orden profiláctico e higiénico.

La diputación provincial Zaragozana que le había encomendado proseguir la investigación sobre dicha enfermedad, premió el desinterés y la provechosa labor de Cajal, felicitándolo y regalándole un magnífico y completo microscopio, que fué lo mejor que pudo hacerse en favor de Cajal, lo que más, agradeció y contribuyó—mejorándole el material de trabajo—a que perseverara en la obra comenzada.

En este momento de su vida, Cajal se detiene un instante y reflexiona que camino de la investigación debe seguir. Si el de la bacteriología, ciencia más nueva recién creada, casi sin explorar, que ofrecía fáciles y abundantes éxitos científicos, al mismo tiempo que buen resultado pecuniario—o el de la histología, terreno más trabajado—de laboreo más difícil.

Optó por el estudio de la célula, más en consonancia con sus gustos, con el género de vida soñado y con su temperamento, a pesar de condenarlo a la pobreza. Le atraía también el deseo de "escuchar los rumores de la bulliciosa colmena que todos llevamos dentro."

Desde este momento, trabaja con actividad febril en la ciencia de su predilección, crece científicamente,—comienza a descollar por sus numerosas monografías sobre diversos tópicos científicos, por artículos de divulgación, comentarios filosóficos sobre la vida, y tratados y manuales didácticos.

Dominado por el pensamiento director y de su vida—"llegar a ser algo"—y, convencido q' debe pasar las fronteras de la patria, y que "para ser fuerte es menester luchar con los fuertes" acepta la invitación de cierto sabio aleman que le ofrecía las columnas de su revista para la publicación de sus trabajos. Ese profesor alemán, fué dos veces sabio; por su obra científica de gran valor y por su descubrimiento del histólogo más grande de la época.

Fiel a la norma de conducta que se había impuesto de explorar metódica y sistemáticamente el organismo humano llega al sistema nervioso.

Los recursos técnicos eran escasos y Cajal pronto los domina a la perfección, pero a pesar de esto no lo satisface, quiere resolver la intrincada arquitectura central y vislumbrar el misterio de su funcionamiento.

"Consistían los problemas referentes a la cuestión, en las relaciones de las células nerviosas entre sí; el mecanismo de la transmisión de la corriente nerviosa."

Considerados por el momento insolubles, atraían a los sabios—y singularmente a Cajal, quien pensaba entre otras cosas, la fundamental importancia que tendría su dilucidación para el desarrollo de la psicología y dice: "conocer "el cerebro equivale a averiguar "el cauce, material del pensa"miento y de la voluntad, sor"prender la historia íntima de la "vida en su perpétuo duelo con "las energías exteriores; historia "resumida, y en cierto modo es"culpida, en esas coordinaciones "neuronales defensivas del refle"jo, del instinto y de la asociación de las ideas." Para lograr su objeto, solo le faltaba a Cajal el útil del trabajo. La técnica apropiada. Y fué la casualidad, que un distinguido colega de Cajal, acertó a mostrarle algunas preparaciones de cerebro obtenidas por cierta técnica nueva de un sabio italiano que era lo que precisamente le faltaba.

Ensayó el método y lo dominó—lo corrigió hasta mejorarlo; y con su característico tesón lo aplicó, de acuerdo con un plan perfectamente meditado, sistemáticamente en todas las áreas del sistema nervioso del hombre y de los animales.

Cumplió concienzudamente su plan, y después de inmensos y larguísimos trabajos—en que sometió a dura prueba su paciencia—con tal entusiasmo y perseverancia, que el éxito superó sus esperanzas. Llegaron, los descubrimientos que tan ansiosamente esperaba—y que le dieron tan justa y universal fama, en el año 1888—su "año cumbre" como lo denomina Cajal— y dice: "la nueva verdad, como una revelación surgió de repente" después de tantos infinitos y pacientes investigaciones. Se trataba de uno de los problemas que le interesaba resolver, considerado insoluble: "de las leyes que rigen la morfología y las conexiones de las células nerviosas" y sus descubrimientos fueron ulteriormente confirmados y aceptados por la inmensa mayoría de los autores.

Para sacar de dudas a los sabios extranjeros, para convencerlos—si fuera posible—su alma de luchador lo impele a ir en su busca—y triunfa ampliamente, habiendo convencido a muchos.

Regresa a su patria, lleno el cerebro de vastos proyectos de trabajo y satisfecho de ver y discutir con los sabios y más seguro de sus propias fuerzas. Ha sacado la conclusión, de que la elevada cultura científica de los países del norte, se debe, a la organización docente y a que el pueblo aprende en todas partes a respetar y admirar a los hombres de ciencia.

Cajal, tenía un noble y elevado ideal: la investigación científica y coadyuvar y propender a la elevación cultural de la patria. Se impuso la obligación de trabajar intensamente, olvidando los placeres y las comodidades que brinda la riqueza — que pudo obtenerla de haberlo querido—y cumplió genialmente su misión.

No es posible, en esta conversación enumerar la inmensa producción científica original de un hombre que ha vivido 50 años consagrado al laboratorio, desde las 9 de la mañana hasta las 12 de la noche. Sin embargo los libros de textos y obras completas de consulta sobre el sistema nervioso, ni los discursos y conferencias, publicó má de 200 monografías — sus maravillosos libros, que todos los jóvenes deberían leer. "Recuerdos de mi vida" y "Reglas y Consejos sobre investigación científica", llamado por él los "tónicos de la voluntad" que, hoy muy amplificado, fué primitivamente su estupendo y famoso discurso ante la Real Academia de Ciencias.

Sus "Charlas de café", es invalorable colección de hermosos y profundos pensamientos cuya lectura también recomiendo: libro de los consejos, diría yo, para todos más, para aquellos que dedicados a las ciencias, sintieran en algún momento flaquear sus energías. Todos podemos extraer de él, enseñanzas útiles, dadas por un espíritu superior, que ha sabido comprender y cumplir la verdadera finalidad de la vida.

Si la inmensa obra de Cajal, significó para él, años de oscuridad, pobreza, sacrificios, é intensas preocupaciones ha tenido después la gran satisfacción de cosechar los mejores frutos que un hombre de ciencia pueda alcanzar: ver sus descubrimientos confirmados y aceptados por los sabios, sus interpretaciones fisiológicas, deducidas de los hechos por él observados, seguidas y amplificadas; y recibir las muestras de admiración y reconocimiento de todo el mundo, traducidas en la enorme cantidad de distinciones honoríficas y premios que le han discernido.

Las Universidades europeas y norteamericanas más famosas le han otorgado título de Doctor Honorario y las más importantes sociedades científicas, se disputan el honor de contarlo entre sus asociados.

Ha obtenido los más codiciados premios que de tiempo en tiempo se confieren a los sabios más distinguídos y que por sus obras más influencia hayan ejercido en el progreso de las ciencias, desde la medalla Helmholz, hasta el premio Nobel, universalmente conocido.

Y el año pasado, el 1.o de Mayo, cuando la ley española, por haber cumplido los 70 años, le obligó al retiro del profesorado, en todos los centros científicos y más aún, en las universidades españolas, se sintió como un estremecimiento de dolor, ante la enormidad del acto, a que obligaba su fiel cumplimiento, y que podría ser justificable en muchos casos, pero no precisamente en el de Cajal, centro espiritual y eje de la moderna, brillante y floreciente escuela científica española; símbolo del trabajador heróico, autor de obra inmensa é imperecedera "Maestro de los maestros", admirable sembrador de ideas y el más grande de los histólogos modernos.

La ley se cumplió, pero de su incurable dureza, que debió producir doloroso desgarro en el corazón del ilustre Profesor, fué suave bálsamo tranquilizador, el homenaje sincero, entusiasta y grande que le tributaran. Sin embargo, para tan genial é insigne trabajador habrá sido quizás, la más agradable de todas las recompensas, la resolución de crear y sostener, "El Instituto Cajal, para investigaciones biológicas"—con el objeto de hacer perdurable la obra del insigne biólogo y dar amplio campo y medios de trabajo a la numerosa y brillante pléyade de discípulos por él formados.

En uno de los discursos por él pronunciado, nos dice: "En mi modesta obra el trabajo ha suplido al talento y el esfuerzo obstinado a la intuición genial". Lo que constituye su esencia es la voluntad "fuerza irresistible cuando es adecuadamente canalizada y concentrada."

Pero la voluntad sola no es suficiente, "fué el amor quien templó y enardeció mi voluntad y adiestró mis manos; pero un amor puro, fervoroso, que todos los españoles debemos sentir, transportados de emoción, como sentimos el amor sagrado de la madre. Aludo... al rendimiento y adoración fanáticos a la patria y a la raza".

Más adelante dice: "Es preciso trabajar briosamente, sin desmayos ni pesimismos, para que la Dulcinea de nuestros ensueños, síntesis suprema de renuncias, adoraciones y sacrificios, adquiera cuerpo y espíritu, plasmándose en espléndida y gloriosa realidad."

Jóvenes, procuremos imitar la conducta de Cajal en la vida; imitémosle, en su manera de trabajar, en silencio y con fe.

Procuremos, cómo él, tener un gran amor por una causa y pongamos toda nuestra voluntad en su prosecución, y todo nuestro entusiasmo y toda nuestra vida.

Cajal quiso ser algo, y alcanzó a serlo, porque siguió su camino recto e inflexiblemente. Seguir así, su camino, es abrir un surco profundo en el terreno que laboramos, y sólo por ese medio obtendremos merecidas y óptimas cosechas — premio al trabajo perseverante — porque a su alrededor, siempre podremos, labrando superficialmente, adornarlo con flores.

## EL ABURRIMIENTO MORTAL

El mal tiempo tiene en nuestro ambiente aspectos curiosos de que carece en otras partes y que, sin embargo, en nada se relacionan con la cosmografía ni con la geografía. Aquí, el mal tiempo no es un accidente, no es un detalle de la vida cotidiana; es una cuestión fundamental de la existencia humana.

Se diría que, cuando llueve, la humanidad se pone en chanclos, tras los cristales o junto a la estufa y con una sola idea en el magín: que se moje el Nuncio! El noventa por ciento de la población opta por la ley seca, es decir, por no mojarse y, como consecuencia inmediata, la vida urbana se paraliza o poco menos. Los empleados de comercio se aburren, mirando llover; el tráfico de tranvías se paraliza; conforme arrecia el agua los automóviles desaparecen; en las redacciones nos quedamos sin temas y no se produce siquiera un solo suceso policial; ¿será que la luz gris y el agua de lluvia contiene los instintos sanguinarios? ¿Será, tal vez, que a los criminales les incomoda la lluvia y que no usan paraguas? Por lo menos, jamás hemos visto que se haya cometido un crimen bajo un paraguas. Y sería, no puede negarse, novedoso y original.

Pero es de suponerse que pronto empezarán los crímenes por influencia de los paraguas, aunque no sean cometidos bajo los paraguas. Se han empezado a usar en los Estados Unidos los aparatos de recepción radiotelefónica en los paraguas, de modo, pues, que los paraguas ya no sólo servirán para mojarse sino para mortificar a los portadores hasta impelirlos al crimen.

No es para menos.

## EL MENSAJE PRESIDENCIAL

El Mensaje recientemente enviado por la Presidencia de la República al Consejo N. de Administración, trasmitiendo sus opiniones con respecto al proyecto de presupuesto, contiene una serie de juicios que nos sugieren comentarios distintos, favorables los unos, desfavorables los otros.

Sienta el Presidente de la República el principio, en nuestro concepto verdadero, de que es una ilusión creer que los servicios públicos puedan comprimirse hasta el punto de que sea dado prescindir de la creación de nuevos recursos. "Es probable —se dice muy bien en el mensaje—que un estudio prolijo del presupuesto permita aminorar el monto de los gastos, tanto en personal como en suministros y adquisiciones; sin embargo, puede afirmarse desde ya que, por ese concepto, el contingente que se obtuviera no sería muy apreciable para resolver el problema planteado al Consejo".

Consideraciones muy acertadas, se exponen luego, en el citado Mensaje, con relación a las notorias imperfecciones de nuestro régimen impositivo, y a la mejor manera de "prepararse" para llevar a cabo una reforma fundamental de dicho sistema. Preocupa al primer magistrado —con sobrados motivos, por cierto—el descenso del valor de las importaciones frente al mantenimiento de los volúmenes de las importaciones; e indica acertadamente, a renglón seguido, la conveniencia de no hacer nuevas inversiones en compras al exterior que no sean de carácter reproductivo, suspendiendo, por tanto, toda obra de carácter suntuario y aquellas que no obedezcan a una exigencia de desarrollo económico.

Reiterando opiniones emitidas anteriormente, proclama la Presidencia de la República la conveniencia de restringir, por el impuesto, la introducción al país de muchas mercaderías, y la necesidad que existe de estimular la educación técnica y las actividades industriales, y de desarrollar una política tendiente a obtener el engrandecimiento económico de la República.

Con relación a los impuestos proyectados por el Consejo se pronuncia, en primer término, con respecto a los nuevos gravámenes a la importación. Considera indispensable la revisión total, y no parcial, de la actual tarifa de avalúos, y la inclusión en ella de los artículos no tarifados que lo permitan, para evitar así, en cuanto sea posible, su despacho con declaración de valor.

Hemos hecho una breve síntesis de algunos puntos del Mensaje con los cuales nos hallamos de perfecto acuerdo. Ahora pasamos a referirnos a algunas conclusiones, en nuestro concepto equivocadas, a que se llega en dicho documento, las que, por otra parte, no condicen fundamentalmente con otras ideas en el mismo sustentadas.

La actual Tarifa de Aduana debe ser, indudablemente, objeto de una revisión total, ya que son innumerables sus deficiencias y sus defectos. Pero, si bien es dable calcular que de una revisión arancelaria, realizada de manera científica, podría resultar un aumento apreciable de renta; no es admisible que, dentro de los sabios conceptos de política económica expuestos en el propio mensaje que nos ocupa, se piense en llevar a cabo ahora una refor-

ma arancelaria con vistas a aumentos millonarios en los recursos del Estado.

No cabe, tampoco, en buena lógica, la solución dubitativa a que se refiere el párrafo siguiente de la disertación presidencial: "Si la importación no se restringe, habremos obtenido el recurso buscado, y siempre estaríamos en tiempo de perseguir por otro medio su limitación, y si se restringiere sólo en parte, el recurso financiero habría fallado también en parte, pero, en cambio, se habría obtenido una mejora en la balanza de pagos, una mayor actividad en el país y, con toda seguridad, como repercusión, un mayor rendimiento en alguno de los otros impuestos de nuestro sistema tributario".

Entendemos que a esta altura de los progresos alcanzados en materia de economía y de finanzas no es dable vacilar con respecto a los rumbos que debe seguirse cuando se trata de llevar a cabo cualquier género de ampliación o de innovación en nuestro anticuado régimen tributario. Si, como en el presente caso, de lo que se trata es de arbitrar recursos cuantiosos para nivelar las finanzas en déficit, se debe ir derechamente, a nuestro juicio, en procura de fuentes de positivos rendimientos que afecten lo menos posible los bien entendidos intereses económicos del país. No es admisible que triunfante como se halla ahora, en la teoría y en los hechos, la práctica de los impuestos directos, — los impuestos que afectan las fortunas y los rendimientos, que son "los signos exteriores de la riqueza", — se pierda esta oportunidad que se nos presenta para empezar, efectivamente, a reaccionar, en nuestro arcaico régimen de impuestos indirectos a los consumos, que es el más injusto y arbitrario de todos los gravámenes fiscales subsistentes.

Ahora ¿qué la economía del país reclama imperiosamente, por otra parte, una política impositiva tendenciosa, encaminada a defender la riqueza y el trabajo, para lo cual es indispensable, en primer término, llevar a cabo una reforma de la Tarifa de Aduana con francas miras proteccionistas? Pues es ésa, entonces, de acometer valientemente esta patriótica empresa, con exclusión de toda finalidad rentística, la cual habría de resultar antieconómica con los propósitos perseguidos. ¿Qué se quiere, asimismo, llegar a obtener saldos cada vez más favorables en los balances de nuestro comercio exterior, por medio de la disminución de las importaciones llamadas improductivas? Pues debe irse también, directamente, a tal solución aumentando los derechos de Aduana a los artículos suntuarios en una medida que implique efectivamente una dificultad difícil de vencer. ¿Qué es propósito inquebrantable el de no encarecer las subsistencias por medio de la imposición de nuevos tributos fiscales? Pues habrá que proponerse, asimismo, no sólo no aumentar, sino rebajar, en el mayor grado posible, los impuestos aduaneros que gravitan sobre los artículos importados de primera necesidad que no tienen similares de fabricación nacional.

Y bien; si se quiere realizar todo esto rectamente, sinceramente, empezando por llevar a cabo un estudio meditado de las necesidades de nuestras industrias y de las exigencias del bienestar y del progresivo desenvolvimiento económico del país; si se han de seguir, a tal respecto, las sabias máximas económico-financieras que se insertan en la primera parte del Mensaje presidencial—no es lógico que se espere—como se espera y se pronostica en el propio documento público referido—que la reforma a tal propósito realizada deberá traer como consecuencia un aumento tres veces millonario en las rentas del Estado. Una de dos: o se tiende a buscar recursos por vía arancelaria, aumentando los derechos a las mercaderías de necesaria y abundante importación, sin distinción de concepto ni de destino: o se trata de cercenar la importación de muchos artículos extranjeros, con fines de protección o con fines de economía, por medio de la fijación de una tasa de impuesto que determine la disminución del poder de adquisición respecto de esos mismos artículos.

Creemos, pues, que independientemente de la realización de una buena política económica, por medio de los aranceles de Aduana—con fines bien definidos y concretos,—se debe ir a buscar los recursos financieros necesarios allí donde la moderna ciencia de la materia lo aconseja. Se debe recurrir, a los impuestos directos, que son tributados por los contribuyentes con arreglo a su capacidad financiera, impuestos que tienen por fundamento la avaluación de los bienes, o la apreciación, en cualquier forma, de las rentas o de la capacidad adquisitiva de cada uno. Se debe tender al ideal inglés concretado en la referencia que nos hace un escritor de que, en Inglaterra, el que tiene menos de cinco mil francos está totalmente exonerado de impuesto.

Dentro de estas ideas, está claro que se debe ir derechamente, en primer término, al impuesto a la renta, que es de todos los modernos gravámenes fiscales uno de los que entraña mayor justicia en su repartimiento.

Fué, en este recurso, en donde encontró Francia su salvación en las penosísimas circunstancias que le fueron creadas por la guerra. El impuesto a la renta se inició allí en 1916, con una tasa modesta, la cual después, con arreglo a las exigencias crecientes del Estado, fué elevada del 12 al 50 o|o.

Se debe recurrir al impuesto al mayor valor, que no puede ser más justo y legítimo, puesto que grava el mejoramiento que se ha conseguido por motivos de orden social ajenos al esfuerzo del contribuyente. Se debe recurrir al impuesto al lujo, que es hoy de aplicación generalizada, y de resultados felizmente experimentados, en muchos países del viejo mundo.

Pero como en el Mensaje presidencial se hace capítulo especial en contra de la creación de este último impuesto—que nosotros consideramos de todo punto de vista equitativo y práctico,—nos proponemos escribir detenidamente a su respecto en un próximo artículo.

Dollar.

## EL ABANDONO DE CASCOS DE BUQUES EN AGUAS NACIONALES

De acuerdo con lo que establece la Constitución de la República, el Consejo Nacional de Administración, remitió ayer en consulta a la Presidencia, un proyecto de ley, determinando las normas a seguir para los casos de abandono en aguas de jurisdicción nacional de cascos de buques u otros objetos que puedan obstaculizar la navegación.

El proyecto consta de diez y ocho artículos, algunos de ellos muy interesantes.

## LOS NAUFRAGOS DEL VAPOR "HELIOS"

COMO RELATAN EL ACCIDENTE

BUENOS AIRES, 13. — Esta mañana llegaron los náufragos del vapor "Helios", quienes confirman los detalles dados ayer sobre la forma en que se produjo el accidente, declarando que, repentinamente, cuando se hallaban cerca de la costa, se sintió una brusca sacudida, suponiéndose que la quilla chocó con un buque hundido en ese paraje hace años. Enseguida el "Helios" empezó a hacer agua, inclinándose notablemente, lo cual produjo un pánico indescriptible entre la mayoría de los pasajeros, especialmente entre las mujeres, que recorrían la cubierta despavoridas, con los cabellos en desorden y el rostro descompuesto, profiriendo grandes gritos. Entonces el capitán para salvar la vida de los pasajeros de la embarcación, dirigió el buque a toda marcha hacia la costa, embicándolo en la arena. Los náufragos agregan que el comportamiento de la tripulación fué correctísimo.

## DE MALDONADO

EN TODO SENTIDO SE NOTA SU PROGRESO

De un distinguido vecino de la Ciudad de "Los Pinares", recibimos las líneas que a continuación insertamos, por las cuales se observará que en Maldonado se desea pasar sus ratos de libertad que les deja el trabajo oyendo buena música.

LA CANCION DEL FERRO-CARRILERO

Concurso de música

"Respondiendo a un llamado hecho por el jefe del Batallón de Ferro-Carrileros para poner música, a la "Canción del Ferro-Carrilero", letra del inspirado y patriota militar, coronel José R. Usera, se presentaron 14 maestros de música, disputando el premio ofrecido.

El jurado, compuesto por el coronel López Bidaur y los reputados maestros de música, Airaldi y Aguirre, después de ímprobo trabajo y de hacer ensayar las diferentes partituras por la excelente banda de música del batallón 4.o de Infantería, resolvió por unanimidad de votos, declarar el siguiente veredicto:

Primer premio al himno que lleva por lema "Marconi".

Segundo premio al que lleva por lema "Volta".

Mención especial a los trabajos que llevan por lemas "Paz y Trabajo" "Progreso" "Via libre" y "Maldonado".

Abierto los sobres que contenían los nombres de los autores resultó que los lemas "Marconi y Volta" 1.o y 2.o premio corresponden al maestro Gerardo Graso y mención muy especial y meritoria a los maestros Bonomi, Macchi, Papa y Ferrara.

Al felicitar muy efusivamente a los inspirados maestros que tomaron parte en esta justa del arte, no podemos menos que felicitar al prestigioso batallón de Ferro-Carrileros por tan simpática como instructiva iniciativa [illegible]

## CONSEJO N. DE ADMINISTRACION

### La sesión de ayer

LAS ESCUELAS EN CERRO LARGO

Se hizo pasar después a sala al Ministro de Instrucción Pública, doctor Blanco Acevedo, resolviéndose, a pedido del Consejo de Enseñanza Primaria y Normal, clausurar hasta el 20 del corriente las escuelas del departamento de Cerro Largo, debido al desarrollo de la epidemia de grippe.

EL Dr. HORMAECHE

[illegible]

EL INSTITUTO DE PESCA

[illegible]

EL MUELLE DE PAYSANDU

[illegible]

LA RELACION DE HACIENDA

[illegible]

EL TESORO PUBLICO

[illegible]

[illegible] ciona de inmediato el proyecto de ley de Contribución Inmobiliaria que, como se sabe, debía ya estar en gran parte recaudada.

LICENCIA AL Dr. FLEURQUIN

El señor consejero Fleurquin solicitó licencia para faltar a esta sesión, la cual le fué concedida de inmediato.

EL MUELLE COLONIA

[illegible]

SOBRE CRITICAS PARLAMENTARIAS

[illegible]

## MILITARES

EN VIAJE

[illegible]

GIRA DE INSPECCION

[illegible]

CURSO DE PERFECCIONAMIENTO

[illegible]

LICITACION PARA AZUCAR

[illegible]

# Información telegrafica

## La situación de Alemania

### Es probable una revolución si no se designa pronto el nuevo gabinete

### Choques sangrientos y amenazas de huelga

BERLIN, 13 — No se ha llegado aún a ningún acuerdo sobre la asignación de cargos ministeriales. Se sabe que los socialistas desean que se les concedan los ministerios de Hacienda, Economía y Justicia. Reina gran expectación por conocer los componentes del nuevo Gabinete, considerándose además urgentísima la formación del mismo, pues por momentos se considera más inminente el estallido de una revolución, lo cual hacería más probable el hecho de hallarse el país sin Gabinete.

Naturalmente que la tarea de formar Gabinete en estos momentos no es muy fácil, pues no todos están dispuestos a asumir la responsabilidad de los cargos en momentos tan difíciles como los que atraviesa el país, los cuales no solo pueden hacer difícil el desempeño de las carteras que se les encomienden, sino que pueden hasta traer aparejado un peligro personal.

Dado el caso de estallar una revolución nadie puede decir a que exceso podría llegar el pueblo. No obstante, créese que de un momento a otro se publicará la noticia de la formación del Gabinete con la lista de los nuevos ministros, dándose por descontado que este será un Gabinete de coalición.

BERLIN, 13 — En los astilleros de Hamburgo se produjo un choque entre los huelguistas y la policía viéndose estos últimos obligados a usar armas, resultando varios huelguistas muertos y numerosos heridos.

LONDRES, 13 — El "Central News" de Berlín comunica que los comunistas han enviado al gobienno un ultimatum diciendo que si no acceden a sus exigencias, inmediatamente los impresores de billetes de Banco, y los empleados de servicios municipales se declararán en huelga mañana.

COMO SE FORMARA EL NUEVO GOBIERNO

BERLIN, 13 — Se dice que existen dificultades para designar al nuevo Ministro de Relaciones Exteriores.

En los círculos parlamentarios se afirma que von Stresemann se hará cargo de ese Ministerio.

Parece segura la designación de von Helffering para ocupar la cartera de Hacienda.

El Ministerio del Interior sería confiado a un socialista.

Posiblemente será designado von Collmann.

Los socialistas reclamarían cuatro carteras en el nuevo Ministerio.

También se opondrían a que von Cumul desempeñara el Ministerio de Relaciones Exteriores.

LA HUELGA EN LAS IMPRENTAS NACIONALES

BERLIN, 13 — La huelga es parcial entre el personal de las imprentas nacionaless.

En Lubecq la policía dispersó a tiros a núcleos de obreros que intentaban reunirse a pesar de habérseles prohibido.

A raíz de este incidente resultaron unos quince obreros heridos.

En Halles los consejos de obreros decretaron la huelga general por el término de tres días.

ACTIVIDADES DE VON STRESEMANN

BERLIN, 13 — Von Stresemann se entrevistó con representantes de los diferentes partidos y con destacados hombres políticos.

Von Stresemann confía formar hoy de mañana, el nuevo Gabinete y hacer enseguida la declaración del nuevo gobierno.

En público se fijaron carteles conteniendo una invitación del Gobierno a la población para que se mantenga en calma.

DESORDENES EN SEITZ

LONDRES, 13 — Un telegrama de Berlín recibido por "Central News", anuncia que en Seitz, (Sajonia), algunos grupos de comunistas provocaron desórdenes en la Municipalidad.

Después la lucha se generalizó en las calles, resultando nueve comunistas muertos y treinta heridos.

Además, resultaron numerosos soldados heridos.

LOS COMUNISTAS SE POSESIONARON DE LUEBECK

LUEBECK, 13 — Los comunistas se posesionaron de la ciudad después dehaber obligado al Senado a retirarse.

Las tropas de Reickwwhr llegaron a fin de establecer el orden.

## ITALIA

ENTRE FASCISTAS Y COMUNISTAS

ROMA, 13 — Anuncian de Molinella que continúan las represalias de fascistas contra comunistas resultando un muerto y varios heridos. También produjéronse incidentes en Bovisa, cerca de Milán, donde se ha clausurado el Circulo Comunista.

LOS RESTOS DEL CARDENAL RICHELMY

ROMA, 13 — Telegrafían de Turín que más de cien mil personas desfilaron ante los restos del Cardenal Richelmy.

El Duque de Pistoia envió un gran ramo de flores.

Las exequias del extinto se realizarán hoy.

Las tropas de la guarnición rendirán honores militares.

LA FUGA DE RADITCH

ROMA, 13 — El diario "Il Messaggero" dice que informaciones recibidas de Belgrado dan cuenta que el dirigente croata Raditch huyó a Hungría.

Las noticias de la prensa sobre la fuga de Raditch han sido confirmadas oficialmente.

Se anuncia que el fugitivo estuvo varios días en Budapest de donde pasó a Trieste para seguir luego viaje a París y Londres y probablemente a Roma.

Se agrega que Raditch se entrevistará con el Jefe del Gobierno de Serbia, Mr. Pasitch y con el Ministro de Yugo Eslavia en Viena.

Se anuncia que Radich estuvo en contacto con los irredentistas húngaros, con los desterrados macedonios y con el general búlgaro Protogeroroff.

Al parecer obtuvo la promesa de los macedonios de obtener su ayuda en el caso de que los croatas iniciaran un movimiento revolucionario contra Serbia.

## INGLATERRA

EL NUEVO REPRESENTANTE DE LOS SOVIETS

LONDRES, 13 — La "Agencia Reuter" anuncia que no se ha tomado todavía ninguna decisión respecto al nuevo representante de los soviets rusos en Inglaterra, Mr. Rakowski.

No ha sido confirmado el anuncio sobre su partida con destino a esta capital vía Riga.

VIAJE DE INDUSTRIALES A MOSCU

LONDRES, 13 — Telegrafían de Moscú que la llegada inminente a esa capital de un grupo de industriales británicos presididos por Mr. Balwin, primo del actual Primer Ministro de Inglaterra, ha suscitado muy vivo interés.

## FRANCIA

LA SALUD DE Mr. VIVIANI

PARIS, 13 — A causa de los rumores circulantes sobre el estado de salud de Mr. Viviani, quien se asiste de una dolencia nerviosa en un sanatorio, siendo su estado parecido al del ex Presidente de la República Deschanel, se dice que el senador Mr. Lebrun lo reemplazará en calidad de delegado de Francia ante la Liga de las Naciones.

LAS RESPONSABILIDADES DE CHINA

PARIS, 13 — Las potencias representadas en China entablaron negociaciones con objeto de restablecer las responsabilidades de China en los recientes actos de bandolerismo y para [illegible]

## La nota inglesa sobre las reparaciones

### Desilución producida en Francia

### Se le considera como una declaracion de apoyo a Alemania

PARIS, 13 — En los círculos oficiales se considera la nota británica como una verdadera denegación a los aliados de los británicos y una franca declaración de apoyo a la causa alemana. Un funcionario del Ministerio de Relaciones ha declarado: "Es sorprendente que en esos documentos propone arrastrar a Francia y Bélgica ante un tribunal para justificar sus esfuerzos y hacer a Alemania cumplir las obligaciones [illegible]

Ponen de relieve y critican particularmente el principio de prioridad acordado a los banqueros sobre los perjuicios y la solidaridad de las deudas francesa y alemana.

Recuerdan que la legalidad de la ocupación de la región del Ruhr no fué jamás discutida.

Concluyen diciendo que el documento inglés no puede sinó incitar a Alemania a resistir.

Dicen que es imposible que [illegible]

EL ERROR DE Mr. BALDWIN

[illegible]

OPINION DE UN DIARIO BELGA

[illegible]

CRITICAS DE LA PRENSA

[illegible]



## POLICIA

### Otro crimen rodeado de circunstancias misteriosas

Señorita que da muerte a balazos al cuñado de su seductor

[illegible]

...vólver cuya procedencia se desconoce y que probablemente compró para Matar a Dubertty y lo atacó. Pita evidentemente trató de defenderse pues rompió un vidrio de la ventana. El extinto tenía el sobretodo y los guantes puestos, como el hecho se presentase misteriosísimo desconociéndose los verdaderos motivos del inexplicable ataque contra el amistoso mediador habiendo además ciertas contradicciones en las declaraciones de la madre y de las hijas, la policía trata por todos los medios de esclarecer debidamente el asunto.

El Juez tomó ayer declaración a Balbina, quien se halla incomunicada.

Ampliaré informes. — Corresponsal.

## Jugada de monte sorprendida

PRISION DE SIETE JUGADORES

El Comisario de la 2.a sección don Aquiles Cóppola Bonomi, así como sus segundos señores Antenor Marichal Zapata y Ernesto Nuñez Brian, tenían denuncias de que en la calle Colón 1323 se jugaba al monte, burlando las disposiciones rigurosas que lo prohiben.

En consecuencia se pusieron en acecho de los infractores y ayer de madrugada, después de tomadas las precauciones del caso cayeron sobre los delincuentes como un huracán sorprendiendo a siete sujetos que se despiumaban de lindo en torno de una mesa.

La policía se incautó de 28 mazos de naipes, 50 fichas de 5 $ un vale por veinticinco pesos, 184 fichas sin valor indicado, la suma de $ 54873, la mesa de juego y ocho sillas.

Los jugadores y el dueño de casa fueron conducidos a la Comisaría en rigurosa comunicación.

De lo secuestrado se incautó el Juez competente a quien fueron sometidos los presos.

QUINIELERO PRESO

Manuel Aviles llevaba quinielas en la esquina de Río Negro y Uruguay.

La gente de la 2.a sección a órdenes del comisario don Rogelio Marcelino García, le echó el guante al quinielero y lo condujo a la oficina.

Se le secuestraron anotaciones y $ 8.50.

Pasó a la cárcel.

ESTAFANDO AL PUBLICO

Elementos de la seccional N.o 2, sorprendieron al vendedor de números Enrique Blanco, mientras expendía billetes de la lotería que se jugó ayer a mayor precio que el estipulado en los mismos.

Por esa motivo fué pasado a [illegible]

ANCIANO ARROLLADO POR UN AUTO

En la calle Paysandú y Sierra el auto 253, guiado por Rodolfo Alfredo Mañá arrolló al anciano Alejandro Malechini, italiano, casado, de 74 años de edad, causándole lesiones en el rostro y en el cráneo.

El paciente fué conducido por la A. P. al Hospital Maciel.

El conductor fué detenido por la 5.a y sometido a la justicia.

EN LA C. CENTRAL

Leonardo Mava (a) Maggita, por darle unos puñetazos a Victoriano Martínez, en la calle Minas 1717, causándole desperfectos en el rostro.

—Rodolfo Pedro Rey, Juan Pereira, Visitación Rodríguez y Emilio Alonso, por ebriedad y desorden en jurisdicción de la 2.a.

## Episodio sangriento

POR UNOS PUÑETAZOS DOS CUCHILLADAS

Detalles del suceso

En el camino a La Tablada se encontraron Raúl Núñez, uruguayo, soltero, de 27 años de edad, domiciliado en el Paso de la Arena, y Raymundo Ferreira, también uruguayo, soltero, y de 24 años, quienes estaban distanciados por cuestiones de trabajo, pues ambos son obreros de La Tablada.

Hubo entre los dos un violento cambio de palabras que terminó a puñetazos.

Durante la lucha, Ferreira sacó un cuchillo acometiendo con él a su adversario y ocasionándole una herida en la espalda a la altura del pulmón izquierdo y un tajo en la muñeca derecha.

Inmediatamente el heridor fugó, en tanto que algunas personas que se enteraron del suceso daban cuenta de lo acaecido a la policía de la 19.a sección.

El comisario señor Ernesto Ugarteche Canto acudió al lugar del hecho, disponiendo que Núñez fuera conducido en una ambulancia de la A. P. N. al Hospital Pasteur, por así requerirlo su estado.

Al mismo tiempo dictaba las órdenes del caso para lograr la captura del delincuente.

Este fué detenido poco después por el propio señor Ugarteche en el camino de La Tablada sin mayores.

Ferreira presenta una lesión en el rostro, que asegura se la produjo Núñez en la escena de pugilato que dió motivo al trágico suceso que narramos.

Enterado de lo acaecido el señor Juez de Instrucción de 3.er turno, doctor N. del Castillo, ordenó que Ferreira pasara a la cárcel en calidad de incomunicado y que Núñez quedara en el mismo carácter en el Hospital.

El médico forense que reconoció al paciente, informó que su estado reviste gravedad, pues el arma de Ferreira llegó a interesarle el pulmón a que nos hemos [illegible]





# SOCIALES

## En la Diplomacia—

Ya ha llegado a Buenos Aires el ministro de la Argentino en Bélgica, señor Alberto Blancas, acompañado de su familia. A su paso por ésta el conocido diplomático fué muy saludado por muchos de los parientes y amigos que tiene entre nosotros.

## Fiestas y reuniones—

Para el 15 del corriente está anunciada una reunión en la residencia de la señorita Esther Arraga Francia, que cumple años ese día. Todas sus amigas y amigos se han pasado palabra para acudir a agasajarla en tan señalada fecha, y ello improvisará esta fiesta acerca de la cual se hacen en sociedad elogiosos comentarios.

—Cumplió años, y los festejó con una animada reunión, la niña Martita Berro Mayer a quien rodearon todas sus amiguitas.

—Con una fiesta llena de atractivos festejó el sábado su día la señorita Margot Paullier Nieto, que estuvo visitada en tan simpática fecha por las señoritas Cora y Esther Carve, Graciela Spangemberg Martorell, Rosa Fuller, Olga Alvarez Requena, Eloísa y Marta Paullier, Nené Nieto Usher, María Angélica Paullier Nieto, Julia Margarita y María Luison, Elena Real de Azúa, María Dufour, Margarita y María Elena Laventure, Chela Pintos, Anita y Cora Malhos Paullier.

## La temporada Niccodemi.

La sala del Urquiza continúa siendo escenario de reuniones muy brillantes. Nicocdemi y los artistas que integran su elenco, cosechan en cada espectáculo cálidas ovaciones del auditorio. En las últimas matinées y veladas recordamos haber visto a las señoras: Enriqueta Williams de Arteaga, María Angélica Platero de Wilson, María Helena Requena de R. Larreta, Eloisa Harley de Gómez Folle, Matilde Alzola de Gómez Folle, María Antonieta Platero de Real de Azúa, Elvira Costa de Ramos Montero, Isabel Taranco Zúñiga de Levrero, Sara García Lagos de Hughes, Matilde Rodríguez Larreta de Aguirre, Clara Escalada de Rodríguez, Josefina Alvarez de Perey, Elina Capurro de Arocena, Lavinia Souza Ribeiro de Guimaraes, Ofelia Tamini de Lagos Mármol, Carmen Padín Belgrano de Goldaracena, María Concepción Howard de Shaw, Elena Calamet de Pareja, María Josefina Díaz de García Morales, María Mercedes Arocena de Muñoz del Campo, María Sara Rodríguez Larreta de Roosen, Milka Lussich de Vidal y Cuervo, princesa Alliatta de Montereale, Esther Boffill de Lasala, Julia Villegas de Shaw, María del Pilar Howard de García Lagos, Carmen Perey de Soneira, María Carmen Ferreira de Rodríguez Larreta, Delia Igesias Castellanos, Elisa Taranco Zúñiga de Levrero, Lucy Chater de Rodríguez, Esther Garabelli de Platero Fynn, María Rosario del Busto de Williams, María Antonieta Piera de Rodríguez Larreta, Matilde Terra de Acevedo, Delia Rodríguez de Orozco, Margarita Fonseca de Capurro, Juana Naveiro de Milhas, Clara Pons de Escalada, Matilde Paseyro Horne de Canabal, Carmen Lavandera de Senra, Isabel Buysán Giró de Irureta Goyena, Ana Benzano de Costa, Esther Ferreyro Serrato de Stajano Cibils, Chela Idiarte Borda de Nery, Rosa Lanza de Varela Acevedo, Luisa Mazza de Aguirre, Irene Juega de Herrera y Reissig, Mercedes Rodríguez de Barrán, Elsa Wilson de Stajano Cibils, Felicia Pittaluga de Areco, Mercedes Folle de Arocena. Señoritas: Matilde y Blanca Muñoz Nin, Margarita Benzano Mauliá, Zelmira y Sofía Iglesias Castellanos, Elisa Arocena Folle, María Luisa y Olga Quintela Castro, María Helena y Hortensia Serrato Perey, Mercedes García y Morales Díaz, Eloísa Gómez Harley, Luisa Valdez, Teresa y Sara Hughes García Lagos, Margarita Pons Martínez, María Elena Taranco Zúñiga, Violeta Garese, María Eloísa Wilson, Martha e Irma Rodríguez Luengo, María Carlota Raggio Micoud, Matilde Wilson Platero, Justa Wilson, Emilia García de Acilú, Gladys Shaw Howard, Jorgina Sosa Díaz Castellanos, Susana Castells Eastman, Laura y Sofía Wilson Castellanos, Zelmira Márquez Ilarraz, etc., etc.

## El Té del sábado—

El mal tiempo que hizo el sábado, fué causa del poco brillo que alcanzó el Té Danzante celebrado en la tarde de ese día en el hotel del Prado con la finalidad tan altruista de socorrer a los pobres de Montevideo. No obstante, un grupo de gente conocida se reunió en el elegante comedor del citado establecimiento. Dos orquestas interpretaron un programa de baile, que fué aprovechado con entusiasmo por el elemento joven que se retiró del hotel ya pasadas las ocho.

La comisión, que preside la señora Matilde Rodríguez Larreta de Aguirre, que fué la organizadora de la fiesta, tiene idea de repetirla, probablemente el sábado próximo, y es de esperar que si el tiempo ayuda, asuma las proporciones que merece una iniciativa de tal índole, auspiciada por una comisión tan selecta y representativa.

## Cambios de residencia—

La señora Palmira Soumastre de Mazza pasará a ocupar en breve una casita en la calle Agraciada y Asencio.

—Se han trasladado a una casa en la calle Río Negro y Colonia, el arquitecto señor Horacio Terra Arocena, su señora Margarita Gallinal y su pequeño hijo.

—La señora Laura M. de Pereira participa a sus relaciones, que se ha trasladado a su nueva residencia de la calle Timbó número 1040.

## Enfermos—

En el mismo estado delicado continúa el joven Orlando Medina Méndez.

—Algo enferma la señora Laura Risso de León.

—Enfermo el niño de los esposos Feller-Risso Antuna.

—Está algo delicado de salud el doctor Domingo González.

—Mejorada la señora Ana Vázquez Sagastume de piera.

—La señora Lola Villegas de Bonilla de San Martín y su pequeño hijo están muy mejorados.

## Enlaces—

En casa de la familia de la novia, en la calle Joaquín Requena, fué consagrado el sábado de noche el casamiento de la señorita Ana María Núñez, con el teniente Guillermo Nicolás Barios.

—El miércoles se realizará la boda de la señorita Emma Rodríguez con el señor Julio César Reyes. En el contrato civil que será firmado a las 6 y 30 de la tarde, actuarán como testigos por parte del señor Reyes los señores ingeniero Carlos Bonasso, arquitecto Carlos Molins, doctor Ipata y César Anselmi, y por parte de la novia, los señores Raúl Rodríguez, Eduardo Reyes Ipata, Héctor Rodríguez y Nicanor Rodríguez.

Festejando este acontecimiento habrá en casa de la familia de la novia, una fiesta a la que serán invitadas las amistades de los contrayentes.

—El 29 del corriente se llevará a cabo la boda de la señorita María Luisa Antuña con el señor Julio Silva Valdez. Ambas ceremonias se efectuarán en casa de la familia de la novia y serán presenciadas por los parientes y amigos más íntimos, debido al luto que aflige a la familia de la contrayente.

—El jueves tiene lugar de tarde, en casa de la señora Catalina Uhalde de Viaña, la boda de su nieta, la señorita Blanca María Viaña con el señor Otto Mayer Bossi, a quienes rodearán en tal acontecimiento un núcleo de familias conocidas vinculadas a ambos por parentesco e intima amistad.

—Con motivo de su próximo enlace con la señorita Elida Mirazo, los amigos del capitán Carlos Usher le ofrecerán una comida despidiéndolo de la vida de soltero.

## En el Apolo—

EL FESTIVAL DE HOY — La lujosa sala de la calle Maldonado, será hoy, de noche, centro de una interesante velada, pues se verifica el festival a beneficio del Club Universitario del Uruguay, flamante institución estudiantil que ya ha conquistado muchos prestigios. Se ha confeccionado un vasto programa, figurando en él además de films, diversos números de variedades a cargo de estudiantes, lo que sin duda alguna, constituirá el "clou" de la velada. El pedido de localidades es grande, lo que augura un lleno completo.

## "La Escuelita"—

LA FUNCION DE MAÑANA. — Se realizará la anunciada función a beneficio de "La Escuelita" en el Cine Trianón. Hay expectativa por esta fiesta, y ello asegura de antemano su lucimiento. Se exhibirán interesantes películas y en segunda sección se proyectarán en la pantalla los retratos de conocidas niñas y niños que hoy ya han dejado de serlo, lo que dará mayor interés a esta exhibición.

## Julia Duplessis de Bouvet.

Muy lamentado es en los círculos sociales el deceso de la señora Julia Duplessis de Bouvet, distinguida dama de esta sociedad donde ha actuado rodeada de altos prestigios. Poseedora de todas las virtudes que son principal adorno de una mujer moderna, solo conquistó afectos y consideraciones. Su desaparición lleva luto a un núcleo de distinguidas familias de esta sociedad y el acto de su sepelio reunió a un núcleo crecido de elementos sociales.

## Viajeros—

Regresó a Buenos Aires el señor Guillermo Hunter, quien pasó varios días en esta capital.

—Llegó de San José el señor Eduardo Denis Lavalleja; esta noche se embarca con destino a Buenos Aires.

—Parten el viernes próximo para Europa, el doctor Ernesto Fernández Espiro acompañado de su señora e hijos. Pasarán una larga temporada visitando las principales ciudades del viejo mundo.

—A Tacuarembó el doctor Juan Landó Tiscornia y su esposa.

—De Flores el señor Diego Bosch del Marco.

—Ha llegado del Salto acompañada de sus hijos, la señora María Amaro de Devincenzi.

—Del mismo departamento el doctor Juan Giribaldi Heguy.

—Regresaron a Rocha el doctor Arturo Lorenzo y Lozada y el señor Eduardo Callorda Anaya.

—Hoy parten para su estancia "Los Morteros" en Mercedes, el doctor Gabriel Terra, su señora Maruja Ilarraz y sus hijos Mercedes, Alfredo y Olga. Demorarán allí una larga temporada.

—Han llegado del Salto, el ingeniero Napoeón Pereira Machado, su esposa Lola Fonseca y la señorita Renée Pereira Machado.

—Parte en breve para Buenos Aires en viaje de placer el señor Ildefonso Costa y su señora Lola de Lemoine Rosell.

—Regresó a Minas el señor Julio Martínez Crubey y su esposa Delia Sobredo Nin.

—Partió para su estancia, el señor Adolfo Ruette y su esposa la señora Elvira Márquez Maza. Con ellos partió la señorita María Angélica Márquez Maza.

—De Maldonado el señor Eduardo Campos García de Zúñiga.

—Ha regresado a Buenos Aires después de haber pasado una temporada en casa de los esposos Ayala-Roríguez Camusso, la señorita Juanita Argell Rodríguez Camusso, que por la línea materna pertenece a distinguidas familias montevideanas.

—Fueron recibidos en la Dársena por un núcleo extenso de sus parientes y amistades, la señora Flora Fulton Casch de Young y sus hijos Stella y Alfredo, que regresaron de su viaje a Norte América a donde fueron a visitar a nuestro joven compatriota Carlos Young que cursa en una de las facultades de la gran república, sus estudios de Ingeniería. Los distinguidos viajeros están ya instalados en un apartamento del Palacio Bruné.

—A Buenos Aires la señora María Elena Casaravilla de Estrada Gowland y las señoritas Ester y Zelmira Casaravilla Estrada.

## Demostraciones—

El sábado a medio día fué servido en el hotel del Prado el almuerzo en honor del señor Samuel P. Cherón Vivero, con motivo de su reciente designación para desempeñar el cargo de cónsul general del Perú en el Uruguay. Fueron comensales muchos de los amigos del distinguido caballero, quien vió manifestados en este homenaje los prestigios que ha conquistado en los círculos de Montevideo.

## Agueda Acosta de Díaz Moreira —

Anuteayer, un numeroso cortejo acompañó hasta la última morada los restos de la señora Agueda Acosta de Díaz Moreira, fallecida después de penosa dolencia. Baja a la tumba la extinta dama a edad avanzada, después de haber consagrado toda su existencia al culto de nobilísimos deberes, pues fué toda amor dentro de su hogar y un corazón abierto a todos los sentimientos dilatados. Su muerte lleva luto a un núcleo de conocidas familias de esta capital.

## Herminia Fernández Illa de Brown—

SU FALLECIMIENTO — A edad avanzada falleció el sábado último la señora Herminia Fernández Illa de Brown, respetable dama que por sus muchas virtudes había conquistado la consideración de cuantos la conocieron y cultivaron su amistad. Pertenecía la extinta a una distinguida familia del país, y había heredado de sus mayores las relevantes cualidades que luego impuso en su hogar donde fué intensamente amada y donde ella volcó cuanto de noble había en su alma selecta. Su esposo y sus hijos e hijas están recibiendo infinidad de manifestaciones de pesar.

## Homenaje a la señora Delia Castellanos de Etchebarne—

Las colaboradoras de la página femenina que dirige la señora Delia Castellanos de Etchepare, distinguida escritora que goza de sólidos prestigios en el ambiente intelectual y es una figura destacada en la sociedad, proyectan un homenaje en honor de esta dama. Organizan los trabajos con mucha actividad la señora María Carmen I. B. de Muñoz Ximénez, a quien secundan en la tarea las señoritas María Isabel Destevez y María Célia Pereira.

## Dr. Martín Ponce de León

FALLECIO EN BUENOS AIRES—Víctima de una grave dolencia, que desde hace algún tiempo le tenía postrado en cama, ha dejado de existir en la capital vecina, en Belgrano, el doctor Martín Ponce de León distinguido abogado, vastamente vinculado en esta capital, en la provincia de Santa Fé, de la cual era oriundo y en la que su familia está radicada desde hace largos años, y en Buenos Aires, donde el extinto hacía tiempo residía.

Graduado en la Universidad de Buenos Aires a una edad muy temprana, fué como estudiante uno de los discípulos predilectos del doctor Goyena, de Del Valle, Estrada y Obarrio. Desde muy joven hizo valer sus condiciones, destacándose en la política, apreciado sin distinciones partidarias y muy especialmente en el seno de la fracción radical, a la que pertenecía, tocándole actuar por éste como convencional hace algunos años. Nació en San Lorenzo, el lugar histórico, en el mes de Marzo del año 1871, contaba apenas cincuenta y dos años al ocurrir el deceso.

Fué casi una norma de su conducta rechazar todos los puestos públicos que se le ofrecieron, pues prefería la independencia absoluta y las relaciones del libro que hicieron de él un intelectual en todo sentido.

## José Martínez de Haedo—

FALLECIO EN VILLAGUAY —Ha fallecido en Villaguay, República Argentina donde estaba radicado, nuestro compatriota el señor José Martínez de Haedo, persona muy apreciada en el vasto círculo de sus relaciones.

La desaparición del señor de Haedo que era oriundo de Mercedes, enluta a las familias de Haedo, Galeano, Braceras, Gómez, Alzaga, Young, Stirling, etc., y muchas otras.

## El ópalo —

Este ópalo magnífico perteneció a una bailarina trágica y linda. Una noche, rodeada por un misterio enloquecedor, se la encontró asesinada en su pequeño camarín de seda y oro.

Este ópalo magnífico fué a caer en manos de un joyero que llevaba una vida ruin y obscura. Dicen las gentes de su barrio, que un día desapareció silenciosamente, dejando abandonados todos sus bienes.

Ahora es mío este ópalo. Yo lo llevo tranquilamente. Jamás la superstición ha tocado con su ala de murciélago la paz de mis pensamientos.

... Pero en los ojos de los hombres que pasan a mi lado, en esa lucecita que hay en las pupilas, veo ahora una chispa roja que va creciendo. Cada día la veo más grande, más grande, más grande...

Daniel de la Vega.

## Suspensión de un concierto—

Por causas de fuerza mayor, quedó suspendido hasta el próximo domingo 19 del corriente el interesante concierto que, a beneficio de la Asociación de Enseñanza Católica, debía haberse realizado el sábado de tarde en la sala de La Lira con el concurso de las señoritas de Vidal Laura y Pouyame y del niño Renée Bonnet.







ENLACE NUÑEZ-BARIOS







# TEATROS

## URQUIZA —

Otro estreno anuncia para esta noche la Compañía Niccodemi. Se trata de la comedia en tres actos de Guglielmo Zorzi "I tre amanti", otra obra para lucimiento de Vera Vergani y en la que colaboran con gran éxito los actores Cimara y Almirante.

La función de mañana será en honor y beneficio de la primera actriz Vera Vergani, la que ha elegido para ese espectáculo la comedia en tres actos de Porto Riche "Innamorata".

El jueves, con una selecta matinée se despedirá la compañía.

## 18 DE JULIO—

El público bastante rebelde hasta ahora para asistir a los espectáculos de la Compañía Argentina obliga a que los estrenos se sucedan a fin de dar con la obra que pueda interesarle. Es así como hoy en 1.a se dará a conocer la comedia en dos actos del doctor Aquino, "El reo de la familia", quien es también autor de "¡Criolla vieja!", que va en 2.a doble.

## ROYAL—

Anoche hizo su rentrée la Valencianita, cantante española, que el respetable ha tratado siempre con mucho cariño.

Martes 14, rentrée de la Troupe Chuprinin, excelente conjunto de cantos y bailes típicos rusos, cuya última actuación fué un éxito.

Miércoles 15: debut de Lord'Aain, el cantor a cuatro voces distintas único artista que puede interpretar solo cualquier acto de ópera.

Jueves, 16: Matinée familiar con presentación a los chicos (aunque tengan 80 años) de los debut anunciados.

Viernes: 17.—Debut de Hellen y Art, renombrada pareja de bailarines acróbatas, notable atracción que fué muy festejada por parte de la prensa de la vecina capital.

Sábado 18: a las 15 horas, matinée familiar en el cual se efectuará el notabilísimo debut de la troupe Paul Baetzold And C.o, excepcional conjunto de ciclistas cómicos, cuyas pantomimas "Ladrones de bicicletas" y "Las bicicletas del futuro" tuvieron el poder de provocar las carcajadas de todos los pueblos ante los cuales actuaron con estas atracciones.

## BENAVENTE EN SAN SEBASTIAN —

SAN SEBASTIAN, 13. — Ha llegado Benavente, siendo recibido en el Ateneo por escritores, artistas, cómicos y periodistas.

## UN ANIVERSARIO —

Fué la de ayer—13 de Agosto—una fecha que no debería olvidarse en la historia de los escenarios rioplatenses. Recuerda, en efecto, la iniciación de toda una época en el teatro nacional, a la que puso el bloque fundamental, la obra amplia, humana, de excepción, de ese espíritu de formidable intuición que se llevó la muerte cuando aún esperábanse muchos frutos de su cerebro privilegiado y que se llamó Florencio Sánchez.

Cumpliéronse 20 años, en efecto, de la primera representación de "M'hijo el dotor", obra admirable de fina y sutil psicología que guardará siempre, en el teatro local, sus prestigios que ya [illegible] la noche del estreno, en el teatro de la Comedia de Buenos Aires y prosiguieron a esa labor magnífica de la que fueron frutos preciados "Los derechos de la salud", "Nuestros hijos", "En familia", "La gringa", "Barranca abajo" y las demás obras que constituyen el basamento espiritual del monumento que ha de recordar la gloria del primero de los dramaturgos sudamericanos.

## EL VIOLINISTA MANEN—

En San Sebastián, el eximio violinista español Juan Manen ha obtenido un formidable éxito. Dice un diario local:

"Manen, acompañado por los profesores que dirige Larrocha, tocó el concierto en "mi menor", de Mendelssohn. Tanto al final del "allegro molto appassionato", como al terminar el "andante" y el "allegro molto vivace", Manen, que ayer se superó a sí mismo, escuchó tan prolongadas, tan entusiastas ovaciones, que se le vió ostensiblemente emocionado.

Con esto terminó la primera parte del concierto, que se reanudó interpretando la orquesta el "andante cantabile" del Cuarteto "en re", de Tschaikowsky. Aquí se repitieron los aplausos a Larrocha y sus huestes, e inmediatamente Manen, excelentemente acompañado al piano por el notabilísimo Cotarelo, volvió a suscitar el entusiasmo del auditorio, tocando de manera tan magistral que sorprendía aún sabiendo que era Manen el ejecutante, la "Leyenda", de Wieniawsky; "El cuco", de Daquin, y el "Ballet lento", de Gluck, ambas arregladas por Manen, y por último el "Capricho vasco", de Sarasate, donde el entusiasmo del público desbordó.

La ovación era interminable, indescriptible, y el extraordinario violinista hubo, para corresponder a tan excepcionales muestras de afecto y entusiasmo, de repetir diversas composiciones fuera de programa."

# Filosofías apropósito de la vida farandulera

Héteme aquí enderezado hacia los difíciles arrestos de narrar episodios de farándula. Vida de cómicos; vida difícil y agitada y a un tiempo también bellamente emocionar que envenena, como un filtro, así que se vive siquiera sea por pasatiempo.

El tablado de la ruin farsa! Cuánta bella mentira hacia afuera y cuánto infinito dolor hacia adentro! Juglares de los juegos malabares, hacen siempre de su dolor placer y cuando ríen histrionamente, les punza el corazón la espina del dolor más que a ningunos. Tienen en la vida estos seres estrábicos la doble misión de sufrir doblemente. La farsa que tienen que sostener en su vida de hombres y la que tienen que llevar en su vida de cómicos...

EL PAPA GIRARD DE LOS FARANDULEROS...

Vedlo: es seco, tiene aire de bonachón y una cara que aunque quiera reírse no se ríe nunca, porque solamente es una mueca lo que aparece en su rostro cuando quiere reír. Parásito del arte, se prende como una chinche agresiva en todo aquel infeliz que le sirve de arbol propicio y chupa de su sangre. Es sordo para todo aquello que no quiere oir y no le importa arrastrarse en abrazos gelatinosos a los cronistas teatrales, con tal de conseguir la publicación de las malas gacetillas que hace al pie del diccionario apolillado. Es soberbio con los humildes y humilde con los soberbios. No tiene entrañas. Le importa poco que el cómico infeliz que caiga en sus garras se muera de hambre. Además lo odia; tiene un odio feroz por todo aquel farandulero que se le acerca, así como se odia la comida después que se está harto.

Yo he visto este tipo, yo lo conozco. Vive de la desgracia y del padecer de los que tienen que ganarse la vida pujando gracias y exponiendo la vida en su misión dolorosa de volatineros. Hasta para parecerse más a un diablo se deja una mosca mefistofélica. Es ridículamente avaro y explota la desgracia de todos los infelices que necesitan de él.

Así poco más o menos es el tipo que ha creado una agencia de explotación contra los infelices faranduleros...

EL CAFE DE LOS HISTRIONES

Comienzan a llegar, después de que se terminan los espectáculos diarios, todos los comediantes de la vida metropolitana. Aunque no se conozcan todos están identificados. Tanto el payaso que se enharina la cara grotescamente, como el barítono que hace alarde de su voz fuertemente impostada. Todos hablan de su vida andariega. Fuera del maquillage, el rostro de la ecuyère tiene languideces de desastre, como diría un viejo compañero mío, que vive por allá por Cienfuegos. El payaso es un hombre serio y no se ríe nunca; más bien parece que en su rostro, donde la vida ha arado duramente, hay un dolor incurable.

¡Qué distinto del emocional momento del alto dislocado, de la funambulesca acción sobre el alambre, del chiste que lleva hasta el espíritu el espectador la risa franca, del dolor fingido en el trágico...! ¡Qué distinto! Este que triunfó antes en la escena, en la vida real es un hombre igual que todos los hombres y apenas si tiene interés en demostrar que no es lo mismo.

¡Vida de la farándula! Dolor de fingir siempre! ¡Infinita ansia de mostrarse precisamente como uno no es! ¡Mimos de la vida somos todos porque todos llevamos dentro del corazón la verdad de lo vivido y todos procuramos ponernos la careta para seguir viviendo!...

¿Qué de extraño tiene que los payasos se enharinen y los cómicos se enrojezcan las mejillas con el rouge y las cómicas se agranden los ojos con el cool si todos nosotros queremos parecer precisamente lo que no somos?

El hombre que crece, el payaso de largos pies inacabables la bailarina de risa de cristal, el tenor de voz potente, el barítono que ensaya la voz porque ya no tiene facultades y tiene que defenderse del tiempo que lo mata lentamente, todos, todos no somos más que histriones de la vida, faranduleros del dolor que pagamos a ver cuál se engaña más a tiempo y mejor. Hasta el mismo explotador de los cómicos de que he hablado, quién sabe qué dolor llevará en su vida que le hace ser malo y ser cruel. La vida es la eterna defensa del fagocito contra el microbio y toda fiebre no es más que un estado sintomático; por eso yo tengo siempre una gran piedad para todas las cosas, para el gusano que roe y para el tigre que saca las uñas y las clava en la carne de los débiles...

EL SEXTO SENTIDO...

Cinco son, según están catalogados, los sentidos que tiene el hombre... Pero a mí se me ocurre, como a Amado Nervo, encontrarle uno más aparte de que pueda tener otros muchos y que nuestro sensorio no haya podido por insuficiencia percatar.

Este sentido es el de la intuición: el más doloroso, el más sensible, precisamente, quizás porque los comprende todos. Nada hay más triste que presentir. El presentimiento hace nacer la duda y el presentimiento es quien nos lleva a la superstición. Cuando tanteamos a ciegas en la vida tenemos la intuición que lleva al ciego a caminar entre la falange de los que ven y se deja guiar por los otros y camina a tientas.

¡Y quién no camina a tientas!... ¡Acaso sabemos de dónde venimos y a dónde vamos? Es un dolor más intenso que nada preguntarse estas cosas, pero son verdades tan adentradas al corazón que casi se siente el labio reacio a decirlas. El sexto sentido es el de sabernos todos faranduleros en la vida, cómicos en la vida, histriones en la vida. La carátula griega que inició en antaño la farsa del tablado la llevamos todos en la cara para nuestros dolores y para nuestros vencimientos. Por eso yo tengo una piedad enorme para los cómicos, porque tienen que fingir dos veces: fingir en la vida y fingir contra la vida para poder comer...

¡Y luego se nos habla de filosofía y de intensos afectos patrios y de gratas andanzas al través de las dulces emociones del arte. Todo es mentira ante los ojos ciegos que buscan eternamente con su sexto sentido la bienandanza que no se encuentra nunca...!

Hilarón Cabrisas.

# DEPORTES Y DEPORTISTAS

## Los footballers italianos están cerca yá de Montevideo

### Diversas informaciones de interés

rioplatenses que los esperan; alegres si consiguen ceñir la frente con el lauro de la victoria, pero igualmente felices si el triunfo corresponde a los "camisas celestes".

Son jóvenes que vienen desde lejos para participar en un torneo con otros jóvenes que los aguardan con los brazos abiertos. Y nosotros vemos en este acontecimiento sportivo, sin duda alguna interesantísimo y emocionante, no solamente el encuentro de dos fuertes escuadras de atletas que se disputan la victoria, sino también y sobre todo, una prueba de hermandad entre las juventudes de pueblos hechos para quererse y entenderse.

**EL "PRINCIPESSA MAFALDA" YA SALIO DE RIO**

Hemos adelantado ya que el "Principessa Mafalda" donde viajan los footballers italianos, había hecho escala en Río, donde estos fueron saludados por las autoridades de la Confederación Brasileña, bajando a tierra algunas horas.

Y bien. El cable nos anunció que el "Principessa Mafalda" ya abandonó el maravilloso puerto de Río de Janeiro, y que surca las aguas del océano en procura de Montevideo.

Se calcula que en las primeras horas del miércoles, entrará en nuestra bahía.

**LOS VISITANTES INDIVIDUALMENTE**

Creemos útil recordar, en vísperas del arribo de la delegación itálica, la característica de los jugadores que la componen, en

...

**Barbieri, Burlando y Leale.**— La línea media representa la fuerza más poderosa del Genoa y también del equipo nacional. Barbieri y Burlando fueron las figuras destacadas en los encuentros sostenidos contra los holandeses y los belgas el año 1921. Su juego arrancó casi siempre el aplauso general del público. Burlando es un atleta completo, campeón de esgrima de bastón y también uno de los mejores waterpolistas de su tierra. Leale, armónico en el juego de combinación con De Vecchi y Bergamino, es un gran elemento de acción y de defensa.

**Neri.** — Wing derecho. Velocísimo en los ataques, posee un tiro fuerte y preciso.

**Sardi.** — Inside. Especialista en el shot, ha sido trece veces internacional y ha participado de las Olimpiadas de Stockolmo, Joinville y Amberes.

**Catto.**— Centre-forward. Fué muchas veces indicado como el director del ataque italiano por excelencia, pero nunca pudo participar en matches internacionales, donde fué sustituído por elementos más antiguos.

**Santamaría.** — El benjamín genovés es siempre sonriente, aunque su juego de cabeza lo obligue a veces a ser más que serio. Internacional en diversos encuentros, se entiende a las mil maravillas con Bergamino constituyendo con éste un ala temible.

**Bergamino.** — Es uno de los footballers más científicos de Italia. Es un wing izquierdo muy elegante en sus dribblings y eficacísimo en los centros.

**Moruzzi.** — Jugador de extraordinaria resistencia, tiene la especialidad de centrear a toda

...

**LAS INSTALACIONES DEL FIELD DE BARRACAS**

La C. D. del Club Sportivo Barracas dándose cuenta exacta del interés despertado por los partidos que en Bs. Aires va a jugar el campeón de Italia, decidió oportunamente ampliar la capacidad del field, beneficiando al mismo tiempo al público con el tipo de las nuevas instalaciones.

Sobre la parte alta de los taludes se construyen extensas gradas que dominan tres de los costados del field. Es decir, las partes de las rampas populares, pues en la oficial se levantan palcos que se encontrarán en las posiciones laterales de la tribuna central. Las grandes populares que se construyen sobre el costado oeste, se extienden sobre cinco escalones mientras que las otras, sobre cuatro. Ha de ser posible así, recibir diez mil personas más en el stadium, que ya tenían una capacidad aproximada para 40.000 personas. El Club Sportivo Barracas tramita también el préstamo de las tribunas de propiedad del Jockey Club que debieron ser utilizadas el 9 de Julio último en ocasión de la parada militar.

Se trata de amplias gradas que permitirán la colocación de sillas, es decir que en las mismas podría ubicarse a los invitados especiales y a las señoras, que por cierto no tendrán muchas comodidades. En estas obras se invertirán cerca de pesos 10.000, suma que desde luego la institución supone poder cubrir holgadamente con los porcentajes que le corresponderán de los matches con los italianos.

Los cuadros respondieron al orden siguiente:

Peñarol: Legnazzi; Benincasa y Granja; Ruotta, Silva y Posse; Arremond, Finamore, Piendibene, Artigas y Ceschi.

Talleres: Rousset; Rosset y Ponce; Fernández, Falco y Contreras; Frax, Salvatelli, Prieri, Pimentel y Bustos.

En el primer half-time, los locatarios marcaron un goal por intermedio de Bustos quien, mediante un tiro potente batió sin remedio al guardián uruguayo.

En la etapa subsiguiente, el Talleres aumentó sus ventajas con un nuevo tanto hecho por Salvatelli, tras lo cual dióse término al encuentro, con la victoria de los cordobeses por dos goals a cero.

Mañana Peñarol se medirá con el combinado de la Liga locataria.

## Dos resultados que no se conocían

Triumph Juniors jugó anteayer en Colón con la hueste de Misiones el encuentro que le fijaba el programa de la Federación. La lucha fué sumamente reñida, terminando con dos goals por cada bando.

Roland Moor se impuso a San Carlos por tres goals a uno. Se trata de un resultado lógico, ya que los triunfadores pusieron en evidencia mejores capacidades.

## Un desmentido de Patiño

Recibimos y publicamos:

"Montevideo, Agosto 11 de 1923.—Señor cronista de la Sección deportiva de EL SIGLO. — De mi consideración.— Ruego a usted, la inserción de las siguientes líneas: Habiendo aparecido en un diario de la mañana de hoy, una información según la cual el Club Rosarino Central habría rechazado mi concurso, creo desmentirlo terminantemente, ya que en ningún instante he pensado abandonar a Rampla Junior, donde milito y porque es falso que haya ofrecido mi concurso a nadie.

Agradecido al señor cronista, lo saluda.—**Atilio Patiño.**"

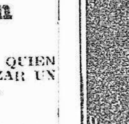
## El match Central-Livingtone

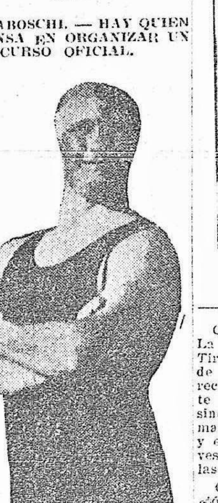
Fué este un encuentro completamente deslucido debido a la evidente superioridad de los albi-rojos y el estado fangoso en demasía del field del Parque Fraternidad. Debido a esta causa los capitantes del Oriental Pocitos y Belveder resolvieron suspender el partido que a primera hora debía jugar.

Durante todo el match los del Palermo jugaron en campo adversario, concretándose los del Livigstone a hacer una defensa desesperada de su arco que cayó vencido 6 veces.

## Natación

TIRABOSCHI. — HAY QUIEN PIENSA EN ORGANIZAR UN CONCURSO OFICIAL.





CALAIS, 13 — Montevideo.— La relativa facilidad con que Tiraboschi efectuó la travesía de la Mancha, batiendo todos los records, atribúyese no solamente a su fuerza como nadador sino también a la magnífica forma en que calculó la distancia y el tiempo necesario de la travesía, a fin de sacar provecho de las mareas.

Con respecto a una proposición hecha para organizar un concurso en el que intervendrían todos los nadadoes que quisieran, se ha declarado que aunque no se trata de criticar a ninguno de los nadadores que ya cruzaron el Canal, es conveniente que estas travesías sean controladas oficialmente, como cualquier otra prueba deportiva. El torneo también simplificaría los preparativos de los nadadores y les reduciría los gastos, pues serían eliminados los acompañantes particulares y las embarcaciones que éstos emplean, ya que todos los competidores saldrían a la misma hora, en idénticas condiciones. — (Au tral).

**LA PROXIMA ASAMBLEA DEL WASHINGTON**

La comisión directiva del Club de Natación Wáshington cita para la asamblea general ordinaria a realizarse el día 24 del corriente, a las 21, en el local calle Maciel N.o 1490.

Orden del día: 1.o Lectura del acta anterior. 2.o Memoria anual y balance. 3.o Asuntos varios. 4.o Elección de comisión.

Bebed CITRAL



El team de Peñarol (?) que el domingo se impuso fácilmente a Uruguay For Ever

## Box

### El entrenamiento de Jack Dempsey atrae público

SARATOGA SPRINGS, 13 — Una enorme multitud llegó hoy a esta localidad, con objeto de observar el entrenamiento de Dempsey para la lucha que tendrá lugar el mes de Setiembre próximo.

El campeón dedica casi todo su tiempo a nadar y remar, pero asiste también a las carreras de caballos.

### Un nuevo campeón

MANILA, 13 — A EL SIGLO. — Montevideo. — Billy Tingle, pugilista australiano, adjudicóse el campeonato de Oriente de peso gallo, venciendo por puntos en doce rounds al filipino León García. — (Austral).

### No se ha firmado aún el contrato Firpo-Dempsey

NUEVA YORK, 13 — Antes de partir para Filadelfia, Firpo comunicó que su entrevista con Rickard había sido definitiva. Aun cuando no firmó el contrato para medirse con Dempsey, el match tendrá lugar en la fecha indicada. Rickard consintió en que Firpo se midiera con Joe Downel el 18, en atención a que el organizador del encuentro ha hecho gastos considerables y que la postergación se debió al fallecimiento del presidente Harding.

La insistencia de Rickard para que el match Firpo-Dempsey se efectúe en dicha fecha, queda explicada con la declaración que hizo hoy de que la suspensión del mismo le acarrearía una pérdida de trescientos mil dólares.

### Firpo opina sobre su match con Dempsey

NUEVA YORK, 13 — Firpo se encuentra en excelente estado físico. Sobre su match con Dempsey declaró:

"He oído hablar mucho sobre los poderosos golpes de Dempsey. Los golpes de derecha con que me alcanzó Smith en Omaha son lo más fuertes que haya recibido en mi carrera; los sentí, pero nunca me hicieron temer un peligro. Creo poder resistir los golpes del campeón y a mi vez retribuírselos."

### Rickard ofreció a Firpo 300.000 dólares por un match con Wills en Buenos Aires si venciera a Dempsey.

NUEVA YORK, 13 — El promotor Tex Rickard ofreció a Firpo, en el transcurso de la conferencia que sostuvieron ayer, una bolsa de 300.000 dólares, para un match con Wills, la pantera de Orleans, a efectuarse en Buenos Aires, si sale vencedor del match por el campeonato mundial.

## Campolo

Este destacado jugador presenció el domingo el match que los de Chery le ganaron a River Plate por el mínimo score, en el Parque Lugano.

...

ojo", cuando le tocan a cuatro o cinco afiliados.

Corresponde recordar que la gente adicta a la Asociación, sólo se permitió el lujo de intentar atraer a Campolo, jugador que debe considerarse de la Federación, y que por el contrario, la nómina de los defensores de la Asociación que pasaron a filas adversarias, es bastante considerable.

De ahí que la moción, lógica y naturalmente, no sea de las indicadas para imponerse.

## EL MATCH INTERNACIONAL DEL PROXIMO DOMINGO

### Boca Juniors y Nacional jugarán a beneficio de las víctimas del último temporal

Ningún partido correspondiente a los campeonatos de la Asociación Uruguaya se efectuará el próximo domingo. Nacional jugará con Boca Juniors en el Parque Central, a beneficio de las víctimas del último temporal, de conformidad con la invitación aceptada por esa prestigiosa institución argentina.

Hay motivos suficientes para esperar una exposición atrayente de bondades. Los elencos son poderosos y están en condiciones de producir una excelente performance. Por otra parte es de esperar que una muchedumbre abigarrada presencie la lucha, sobre todo si se tiene en cuenta la finalidad buscada.

Boca Juniors se ha prestado gustoso a medirse con Nacional en busca de socorros a fin de ayudar a las víctimas de las inundaciones del 10 de Julio, y para que el producto de las entradas sea lo mayor posible, ha dispuesto que sus defensores lle-

...

## Las goleadas a la orden del día

En nuestro número del domingo decíamos que los de U. For Ever, tenían Dios aparte. Debiendo medirse con Peñarol, ocurrió que Peñarol fuese a Córdoba, a cumplir un compromiso simplemente amistoso, circunstancia por la cual le hicieron frente a un cuadro constituído por reservas y elementos de divisiones inferiores. Era la solución. Y sin embargo el partido terminó con seis goals a cero.

Imagina el lector lo que le hubiera ocurrido a Uruguay For Ever, si la escuadra superior de Peñarol no tiene la ocurrencia de irse a Córdoba?

Livigtone es otro de los que bien bailan. El fixture le marcó un encuentro con Central, efectuado anteayer en el P. Fraternidad, y con toda holgura, Central conquistó seis goals a cero, viéndose impedido de aumentar la cifra porque sus adversarios, buscaron el primer motivo para abandonar el terreno.

...

formación, comprobó que Reformers no se presentó, y que en consecuencia, sus adversarios se habían adjudicado los puntos de rigor, sin lucha de ninguna especie.

No obstante, este asunto que parece tan sencillo, traería serias complicaciones, pues a estar a lo que se nos dijo anoche, el doctor Raúl Jude, vice-presidente de la Federación, suspendió el encuentro a solicitud de la gente de Reformers, y sin que sus enemigos se enteraran de nada.

Veremos en que para la cosa!

## Ruival y Varela habilitados para jugar

Estos dos conocidos jugadores que esperaban el pase de la Confederación Brasileña para poder ingresar en las filas del Club Nacional, han quedado habilitados desde el pasado sábado ya que la comunicación ha llegado en sentido favorable.

No sería extraño, pues, que Varela debute el próximo domingo frente a Boca Juniors y que también lo haga Ruibal, si Somma continuara enfermo.

## Liga Nacional

**URUGUAYO OBTUVO UNA LABORIOSA VICTORIA SOBRE PIRIAPOLIS**

En Las Piedras jugaron el domingo disputando posiciones en el Campeonato de la Liga Nacional, los elencos superiores de Uruguayo y Piriápolis, bajo la acertada dirección del árbitro,

...

## Se acaban las conversaciones de fusión

## Delgado se retira

## Que es lo que pasa con Reformers?

# EXTRACTO

Del sorteo verificado el Lunes 13 de Agosto de 1923.— Premio mayor: 20.000 pesos

LOTERIA 24 DE AGOSTO PROXIMO, PREMIO MAYOR 300.000 PESOS



# ECOS DEL TURF

## Después de la definitiva consagración de Brasilera

### Notas y comentarios diversos

### El comentario

El buen programa del domingo tuvo que desarrollarse en pista anormal, como consecuencia de las inclemencias del tiempo. Y, claro está, perdió mucho en su interés, aún cuando cabe decir que, al revés de lo que sucede en ocasiones parecidas, las deserciones fueron escasas, de manera que las diversas carreras no tuvieron escasez de competidores y, por añadidura, muchas de ellas fueron tenazmente disputadas.

El clou de la reunión era, como se sabía, el clásico Yerba Amarga. La ganadora de la Polla, con el recargo consiguiente en el handicap pero el alivio de una cancha completamente favorable a sus medios, logró una linda victoria en estilo muy recomendable, perfilándose como digna rival de los mejores productos del año.

Fundador conquistó la carrera inicial, gracias a la mala largada de Abd-el-Krim, que debió ser el vencedor.

En la 2.a se dió el triunfo del favorito Limestone, que no tuvo que emplearse mayormente para adjudicarse la victoria.

La China salió de perdedora en la siguiente, y en la 4.a hizo lo mismo Armentario, que dió cuenta del engettado Inocentón.

Después del clásico hubo un final reñidísimo, el de Bagé, Mirafiori y Dámaso, ganando el primero.

### Querida—

La hija de Oquendo fué buena segunda, pero pudo haber actuado mejor si tiene una dirección más resuelta. Yendo con el peso mínimo, debió sacar provecho de sus ventajas y no iniciar su avance cuando las enemigas bravas estaban encima.

Querida sale de perdedora de inmediato.

### Lady Marian—

Produjo una gran performance, y pudo ser la ganadora si no sufre trastornos en su actuación. Posiblemente ha habido titubeos de parte de su jockey antes de adoptar determinaciones, y eso le ha sido perfectamente fatal.

Llegando a menos de un cuerpo de Brasilera, y perdiendo el segundo puesto solo por casualidad, Lady Marian ha demostrado que en cuanto su salud sea mejor y haya desaparecido su inapetencia, se puede pretender con ella la conquista de puestos superiores.

### Las demás potrancas—

Moscatel ocupó el cuarto puesto. La performance no puede juzgarse ni bien ni mal. Lo que sí parece desprenderse que no se irá de las pistas sin una nueva conquista.

### El debut de Abd-el-Krim

Buen debut pero muy poco afortunado, el que hizo el importado del stud Sans Peur. En la suelta, se asustó y se dió vuelta, soltando recién cuando la caballada le llevaría sesenta metros. Llegó a los mil, dando alcance a los zagueros del pelotón, y en lugar de esperar paso por el lado de la empalizada, su piloto se dió a tomar el lado de afuera, perdiendo una distancia enorme al avanzar por afuera de todos, y entrando en el derecho abierto. Recorrió la recta en diagonal y arribó a la raya en atropellada, a menos de dos cuerpos del ganador.

Abd-el-Krim si no sufre esos trastornos, gana por medio derecho. Más aún; si a pesar de la mala suelta su piloto tiene tino de aguardar paso por el lado de adentro, también gana.

Con esto, pues, hemos hecho el mejor elogio del nieto de Marco. Es un animal que hará magnífica campaña.

### El resto de la inicial

**Polo**

Fué un cuarto sin mayores méritos. El hijo de Suplente no vale nada, y puede ser que con el tiempo gane una y... nada más.

**Chusca**

Es una vulgar matunguita.

**Farsalia**

Les gustaba mucho y más en barro. Sin embargo apenas si fué quinta, atribuyéndose esa mala carrera a que corrió muy abierta todo el tiro, perdiendo así mucho terreno y no pocas energías. En otra habrá que tenerla en cuenta.

**Reginetta**

La ex-Flor de Té rodó, por fortuna, sin mayores consecuencias. De cualquier modo nada hubiera hecho, pues venía muy lejos.

**Marti-Sorrento**

Dos burrines indecentes. No debían correr más, pues no sirven para nada.

### La China sale de perdedora

La hija de Volney y Casta Diva consiguió su primer triunfo en forma discreta. Se la condujo muy bien, y de ahí que escapara ilesa de los malos deseos de algunas de sus enemigas de dejarle la victoria para otro día.

Al final la trajeron a los saltos, pero para bien de la cátedra, que la hizo favorita, salió airosa.

### Marsellesa, otra vez placé

Y si sigue así vamos a catalogarla como una yegüita ordinaria, y nada más. Verdad es que pudo haber ganado; pero su victoria no hubiera significado tampoco mayor lauro, dado que el lote que le hizo frente era de lo más inferior.

Por lo de Carrara, sin embargo, no han perdido aún las esperanzas.

### Guinda

Estos Pearl River son unas fieras en el barro, y de ahí que el tercer puesto de Guinda no nos sorprenda.

Lo que sí, que si tienen que esperar que haya cancha como la de anteayer para estar cerca de la victoria...

### Las "tres años" perdedoras

**Aster—**

Al igual que su compañera de techo, Farsalia, la hija de Delarey y Sister Anne fracasó pese a que en su ecurie creían verla vender cara la derrota. Sufrió iguales transtornos que la hija de King Charming y somos de

...

venientes del debut, pudo haber ganado. Y creemos que no le costará mucho imponerse en donde vuelva a ser de la partida.

### Más potrillos

**Euquillas—**

Se fueron a los papeles y con unas ganas bárbaras de dejar a todo el mundo en la vía, pero les fracasó gracias a que Armentario, Inocentón y Patotero se comportaron bien. El Piel Roja está descubierto y es de esperar que en la próxima repita.

**Mate Amargo—**

Corrió mejor que en su presentación anterior. Se anda acercando y no está lejano el día de su primera victoria. Aunque después creemos que no llegará muy lejos.

**El Porteño—**

Indudablemente la carrera le hacía falta para completar su estado. Donde vuelvan a presentarlo, mucho ojo'

**Puchinga—**

Fracasó totalmente y eso que creían en su stud que era largar y cobrar. Después de eso, es lógico que no corra el clásico Río de la Plata como pretendían hacerlo.

**El resto—**

No vale la pena mencionarlo. Todos ellos se comportaron pésimamente.

### Bagé ganó apretado

El hijo de Oldiman obtuvo una linda victoria en la 6a. carrera. Tal como lo aconsejábamos, no se le trajo remotamente último, como se ha hecho en sus recientes presentaciones, sino bastante en carrera, y en el derecho atropelló junto a los palos, con su empuje de siempre. Llegó al nivel de Mirafiori y Dámaso, que discutían bravamente la victoria, y les copó la banca por muy escasa distancia.

Con Bagé, siempre que se le corra bien, ha de estarse en oportunidad de ganar muchas carreras.

### Mirafiori, repitiendo

No ganó, pero repitió su carrera reciente. Algo es algo, tratándose de un animal tan irregular.

...

BRASILERA CONSAGRANDOSE DEFINITIVAMENTE, COMO LA MEJOR POTRANCA DEL AÑO

Taylor dió cuenta de Milonguero en el handicap de 1600 metros, y en la carrera del desquite—la más pobre de la tarde, pues tuvo solo cuatro competidores—Bordoneo mejoró su carrera reciente, batiendo a Zorzal con bastante facilidad.

### LA CARRERA CLASICA

Fué una carrera interesante y de evidente interés para el estudio de los elementos de la temporada. Brasilera, ganando a pesar del top weight en el handicap—cosa sumamente perjudicial para animales jóvenes—ha evidenciado que en esta temporada frente a los potrillos que se destaquen, hay por lo menos una potranca capaz de hacerles frente y medirse con ellos con éxito. Ha demostrado asimismo, que es muy de tener en cuenta Lady Marian, bastante perjudicada en la carrera. Y señaló dos discretas "fillies" en Querida y Moscatel.

El desarrollo de la carrera precisamente, fué poco favorable a las tres potrancas que ocuparon los primeros puestos.

### Brasilera—

Ha quedado ya destacada como animal de méritos. La forma como se impuso en la Polla de Potrancas ha sido ayer mejorada en mucho, ya que dispensaba ventajas hasta de seis kilos a animales que acababan de medirse con ella a peso igual.

Batiéndolas, se ha destacado en forma más que sugestiva, y promete mucho interés para los grandes clásicos restantes en el año.

Santuzza corrió más que bien, en relación a sus anteriores carreras. Posiblemente ha de ser muy barrera, porque mantuvo un tren, sostenido hasta la entrada de la recta y al final aun llegaba cerca de las potrancas del marcador.

Garibaldina no hizo lo que esperaba la barra de Carrara. Estuvo lejos de su carrera en la Polla de Potancas. Posiblemente extrañó la pista.

Brasa Fuerte no se hizo ver para nada: a Toronjita no la dejaron ni tomar la punta: Criticona amagó a la entrada del derecho y después se paró, y Babil llegó última, muy rezagada.

### Fundador obtiene su primer triunfo

Bien habíamos dicho que el hijo de Mister Irving se había transformado en manos de Oller. Apareció en muy buena forma, y se condujo perfectamente, logrando una victoria aceptable. Entre elementos de categoría inferior aún puede lograr algunos triunfos.

### Volta, otra vez segundo

Y van... Lo hemos bautizado con el nombre de nuevo Petain, y creemos tener razón. Al hijo de Pillo no le llega nunca el día.

Cuando gane, el premio no cubre la décima parte de las raciones que ha comido. ¿Y cuándo ganará?...

Tendrá que adelantar mucho — lo que dudamos —para que pueda salir airosa en un próximo compromiso.

**Pitágoras**

Bien decíamos el sábado que difícilmente figuraría al final. Al principio anduvo entreverado, pero donde las papas quemaron, se eclipsó. Es burro, derecho.

**La yunta del Talismán**

Son dos vulgares "terneros" y con seguridad que nunca llegarán a más. Debían largarlos lejos.

**Avispa**

Con decir que llegó última está hecho el elogio de sus bondades. Esta es otra que debía ir a pastorear lejos de donde existan hipódromos.

**Jacobita**

La hija de Blanes estaría anterior, en el lugar que indicien haciéndole compañía a la camos.

### Limestone, fácilmente

El hijo de Melrose obtuvo su segunda victoria en muy buena forma, y demostrando que es barrero especialista.

A poco andar tomó la punta y se dejó venir, triunfando con luz.

La barra del stud B. F., encantada.

### Dis Donc en rentree

Francisco Milia presentó en la 2.a carrera a Dis Donc, adquirido recientemente del stud Charrúa. Encontramos muy lindo al hijo de Let Fly, que realizó una performance muy discreta, finalizando segundo.

Si no reincide en sus antiguas mañas, el citado animal hará campaña.

### Andresito, 3.o





### Milonguero, siempre "getta"...

El hijo de Mojinete y Guillermina es de lo más desgraciado que puede darse. Pierde porque si y porque no; por regla general lo corren mal, y por regla general, también, sufre siempre trastornos en las carreras que disputa.

Anteayer salió retrasado, actuando hasta los 900 a la cola del pelotón. Su jockey lo hizo avanzar en el codo, perdiendo terreno, y teniendo orden de atropellarlo recién a 200 metros de la raya, lo hizo en la entrada del derecho, pasando pronto al frente y no pudiendo al final resistir a Taylor.

Y ya lo saben todos los carreristas: la getta es lo que hace perder la inmensa mayoría de las carreras.

### Mon Dieu

Fué un tercero aceptable el hermano de Ayax. Sabido es que la pista mala le conviene mucho y ayer, algo olvidado—dió $ 5.65 a placé—llegó bastante cerca de Taylor y Milonguero.

### Del handicap sobre la milla

**Rústico—**

Nos confirmó en lo dicho. No es ni sombras de lo que era hace un par de meses. Difícilmente volverá el Reuss, y menos contra lotes como el de ayer.

**Indiada—**

...

### Bordoneo sigue la serie

### El jockey Borcan

### Inscripciones para el domingo

# PALERMO

## ORDENANZA se adjudicó la Gran Polla de Potrillos

### La pista fangosa conspiró contra el éxito de la prueba

Muy buen programa y al que servía de base la Gran Polla de Potrillos se realizó el domingo en el Hipódromo de Palermo.

Pero el Tiempo que es un factor esencial en esta índole de festivales le restó muchísimo del interés que representaba, disputándose las diversas pruebas en pista de fango y lloviendo con persistencia.

El gran cotejo entre los potrillos que hasta la fecha se han revelado de más calidad y medios prometía un número excepcional, pues al lote numeroso y presentado en perfecto training — excepción de Lobezno — estaba lo parejo del conjunto que no permitía excluir a ninguno de los catorce ratificados.

La pareja Charro-Lazarillo tuvo en todo momento las preferencias en la boleteada y luego a regular diferencia lo era Lobezno, pero ninguno de estos logró distinguirse en el resultado final de la prueba.

El triunfo de Ordenanza acompañado de buen sport se vió favorecido por sus antecedentes barreros que como descendiente de Fisherman responde en las pistas anormales.

### Ordenanza sorprende a la cátedra

Dado el fracaso de los favoritos Charro y Lobezno,—motivado éste por haberse sentido de gravedad,—la victoria acompañó al pensionista del stud Urunday, que fuera regularmente cotizado por sus antecedentes genealógicos que lo sindican como animal barrero.

Ordenanza luego de empatar una prueba con Little Wing había acusado algunos progresos que a su debida oportunidad hiciéramos constar. Sus desempeños posteriores en los clásicos Montevideo y José B. Zubiaurre eran precursores de una mejor actuación.

Bien aprovechado por su jinete dió alcance en los tramos finales al "outsider" Zeus que ya se aclamaba vencedor para dominarlo sin apelar a todas sus reservas.

El hijo de Fisherman con este triunfo se coloca de golpe entre los buenos de su generación.

### Zeus amaga seriamente

Hacía irrupción en la gran carrera con el pomposo título de invicto; único competidor de los que ayer intervenían que al debutar conquistara el triunfo con dividendo abultado quince días antes.

El hijo de Saint Emilión apenas las cintas dieron puerta franca corrió al sitio de vanguardia y aunque Lobezno logró "taparlo", cuando tuvo el percance conocido, aquel reconquistó posiciones para ceder en las apuradas ante un competidor especialista y más hecho.

Indudablemente que el pupilo de Fidel Lemos promete por su corta actuación — bien recomendable — escalar posiciones a breve plazo.

### Roy de Trefle, tercero

En realidad el pupilo de Roygt era en el encuentro una incógnita; pues aunque en la reunión anterior saliera victorioso por vez primera con relativa facilidad, ahora alternaba en compañía superior.

Sin embargo Roi de Trefle bastante olvidado en el sport se hizo presente al final en recia atropellada para aventajar a varios adversarios de conocida calidad. Puede que en su actuación haya influído la pista o el serio contratiempo de Lobezno. Sea como fuere, Roi de Trefle tuvo actuación meritoria.

### Solis

Su cuarto puesto no está acorde a las bondades atribuídas al defensor del stud Laprida. Comprometida la monta de Torterolo para que les respondiera de una vez por todas, el hijo de Dusty Miller, en relación a otras veces corrió discretamente.

Casi seguro que el estado calamitoso del terreno conspiró para su mejor desempeño.

### Lobezno, "broken=dawn"

Competidor bravísimo lo era en verdad este hijo de Saint Wolf, buen ganador en su pasada presentación a contrarios de mérito.

Pero como lo hicimos público la víspera, parece que Lobezno andaba sentido, y su intervención en la prueba quedaba a merced de la opinión de veterinarios que al respecto fueron consultados.

Lobezno presentado en precarias condiciones de training y en carrera tan severa, tuvo un contratiempo serio en el transcurso de la misma y su jinete se vió en la imprescindible necesidad de levantar, para evitar consecuencias funestas. Fué llevado al stud en la ambulancia!

Tiene Lobezno prolongadísima relache forzosa, y ojalá no quede eliminado para siempre de las luchas. Es de sentirse por la cátedra, pues de haber estado en la plenitud de sus medios de acción, era difícil ganarlo.

### La yunta favorita

Charro y Lazarillo principalmente aquel, tuvieron en las apuradas una figuración nula.

Jugados con ilimitada confianza y mereciéndole al entraineur Naciano Moreno el hijo de Packoy y Bruyere Blonde elevadoo concepto, es de reputarse anormal su desempeño en esta reprise.

Por consiguiente esperamos que en una próxima presentación Charro disipe algunas dudas que acerca de sus bondades y futura actuación tienen los aficionados. Respecto a Lazarillo no hizo nada que justifique su presencia en estos lotes.

### Lucano

Tan buen candidato era por su corrida preliminar el hijo de Saint Wolf como el mejor. Pero ya en el estreno el ex pupilo de Camilión había defraudado la confianza de los entendidos y no nos extraña que ayer defeccionara nuevamente. Al principio anduvo entre los delanteros pero desapareció luego, finalizando en el montón.

Parece que Lucano se va en apronte.

### Murmullo=Pibe

El pupilo de la Petite Ecurie no hizo carrera que lo recomiende. No es lo de los que llegarán a mucho.

En cuanto a Pibe, el tiro era perjudicial a sus medios y solo en una carga de última hora y tomando cansados y por sorpresa a sus enemigos podía arrimar. Pero nada de esto sucedió.

---

...a la Directora de la mencionada Escuela señora Eustaquia C. S. de Borges, de 12 pares de zapatillas de goma, 12 pares de medias y 12 sacos de paño para los niños pobres que asisten a dicho centro de enseñanza.

**SALTO**

**Exposición de productos —**

El 25 de Agosto corriente se celebrará en el local de la sociedad italiana Unione e Benevo. lenza una exposición de productos de granja patrocinada por la asociacion agropecuaria e hípica y organizada por la sociedad fomento Salto.

Podrán concurrir a premio todos los productos procedentes de dicho departamento y a feria los de otros.

Entre otras, se harán secciones y categorías especiales de la leche y sus derivados, uva y sus derivados, productos porcinos, frutas de todas clases, árboles frutales, hortalizas, semillas, avicultura y su producto, apicultura, oleaginosas, floricultura, árboles de montes artificiales y otros todavía no especificados, pero que han de concurrir en gran cantidad.

### Federación Rural

LA INTERVENCION DE LOS TENIENTES ALCALDES EN LAS HIERRAS—SI CORRESPONDE EL COBRO DE HONORARIOS.

Hicimos conocer anteayer la nota pasada al Consejo Directivo de la Federación Rural por el doctor Lorenzo Carnelli en la que preguntaba la opinión de dicha entidad sobre si los Tenientes Alcaldes pueden cobrar honorarios en los casos de hierras; adelantando de antemano el referido letrado, que a su modo de ver era improcedente ese cobro.

He aquí la contestación que dió el Consultorio Jurídico de la Federación:

"El Teniente Alcalde a que se refiere el señor Consultante hace una exigencia ilegal, pues si bien es cierto que el Código Rural en su art. 721 establece la dieta de $ 4.00 (cuatro pesos) cuando sean requeridos para intervenir en asuntos de interés particular, no es menos exacto que el art. 92 del mismo Código exige tan sólo "simple aviso" al Teniente Alcalde, de que va a procederse a la hierra general, siendo facultativo de éste concurrir o nó a la marcación que puede realizarse sin su presencia (inc. 2.o del art. citado).

"Para que ninguna duda quepa, hay una resolución del Ministerio de Fomento del 18 de Setiembre de 1894 que establece este criterio respecto a las marcaciones parciales, pero apenas se medite sobre lo antes expuesto se ve que los argumntos lo mismo valen en uno o en otro caso, por tratarse de un "simple aviso" y no de un "permiso".

En conclusión el hacendado nada tiene que abonar al Teniente Alcalde, limitándose a darle aviso con seis días de antelación que se va a proceder a la hierra general".

Firmado: Por el Consultorio Jurídico. — Juan A. Cachón, Abogado.

### La riqueza olivarera en España

PERJUICIOS QUE LE CAUSA EL "DACUS OLEAE"

Según una información suministrada por la Dirección G. de Agricultura de España las pérdidas que en los últimos años ha experimentado la riqueza olivarera [illegible]

---



### La cría racional del cerdo

VENTAJAS QUE REPORTA

El cerdo es sin duda alguna, uno de los animales más útiles para una hacienda, ya sea para el consumo casero o bien para el mercado. Se reproduce con más rapidez que otros animales y su carne es también más abundante con relación a la cantidad de alimento que consume. Para aprovechar los residuos y desperdicios de una granja, el cerdo no tiene rival entre todos los animales domésticos.

Las regiones donde abunda el maiz suelen ser las más adecuadas para la cría intensiva del cerdo, por lo bien que este producto se presta para la cebadura, ello no significa, de ninguna manera, que no pueda cebárseles también en otros lugares.

Para la ubicación de un buen criadero, aparte de lo dicho, anteriormente, es necesario tener en cuenta las zonas de aguas abundantes y donde las praderas conserven todo su verdor durante una buena parte del año, disminuyendo así notablemente el costo de la manutención invernal, por que así se le podrá largar al campo por más tiempo lo que aparte de la economía lo hace más inmune a las enfermedades. Con el trébol, la yerba de los prados y varias forrajeras, pueden obtenerse muy buenos campos de pastoreo para los puercos. Pueden aprovecharse, también, con ventaja los muchos desperdicios hortícolas que de lo contrario se pierden en una granja todos los años. En las haciendas dedicadas, exclusiva o parcialmente a la cría de ganado lechero, se tiene la ventaja de poder alimentar los conflictos con leche desnatada o sin desnatar, lo cual suele dar espléndidos resultados de carácter pecuniario.

Además de las condiciones anteriormente enumeradas reunen ventajas para la ubicación de un criadero de cerdos los terrenos desiguales.

En la cría de cerdos para el mercado, igual que cuando se trata de cualquier otra clase de animales de abasto, siempre se obtienen mejores resultados si las piaras son de tipo uniforme; y siendo que conviene a los hacendados criar y engordar ellos mismos los cochinillos que nazcan [illegible]

---

Serie "S" $ 11.150.—
" "T" " 11.575.—
" "U" " 11.975.—
" "V" " 8.275.—

$ 42.975.—

Se previene: 1.o—Que es obligatoria la asistencia de los proponentes al acto de apertura de las propuestas, y que se exigirá, cuando se estime necesario, la presentación previa de los títulos ofrecidos a la amortización, reservándose el Banco el derecho de rechazar las ofertas que no considere conveniente a sus intereses.

2.o—Que los títulos correspondientes a las propuestas que el Banco hubiere aceptado, deberán ser presentados dentro del tercero día, contando desde la fecha de la licitación, si no se hubiere exigido previamente la presentación, y si así no lo hicieren los proponentes, el Banco podrá optar entre dar por perdido todo derecho para éstos, declarando nulas y sin valor sus propuestas, u obligarlos a la entrega de los valores, haciéndoles además responsables por daños y perjuicios.

El tipo de las propuestas se designará en pesos y centésimos.

Montevideo, Agosto 14 de 1923. Ag.16.

CONCEJO DE ADMINISTRACION DE MONTEVIDEO. — Dirección de Rodados. — Patentes de Perros.— Se previene a los propietarios de perros que, desde el 1.o de Agosto hasta el 31 del mismo, se expedirán en la Dirección de Rodados las patentes correspondientes al Ejercicio 1923|24. Vencido ese plazo, se procederá de acuerdo con lo que dispone el Art. 5.o de la Ordenanza del 28 de Agosto de 1905. — La Dirección.

306 Ag. 16

### GENERALES

COMISION FINANCIERA DE LAS OBRAS DEL PUERTO DE MONTEVIDEO. — Dársena Fluvial. — Llámese a licitación pública para la ejecución de las obras correspondientes a la Dársena Fluvial, que se detallan en el Pliego de Condiciones y demás antecedentes que los interesados pueden consultar en esta Secretaría. Cerrito 519, todos los días hábiles, de 13 a 18 horas y los sábados de 8 a 12.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados que concurran el día 29 de Octubre del año en curso, a la hora 15.— La Secretaría. 251-ag.23.

CONCEJO DE ADMINISTRACION DE MONTEVIDEO. — DIRECCION DE ABASTO Y TABLADAS. — ADMINISTRACION DE MERCADOS. — FERIA DOMINICAL EN LA UNION. — Se hace saber a los comerciantes que deseen instalar sus puestos en la Feria Dominical de la Unión, que pueden solicitar los boletos de derecho respectivos en el local de la calle 8 de Octubre y Cipriano Miró (Librería Ganduglia Hnos.), desde el 15 del actual en adelante, de 9 a 10 horas.

El día Sábado, de las 14 a las 15 horas y el domingo, mientras funciona la feria (7 a 11 horas). Montevideo, Agosto de 1923. v-16.

### Compañía Salus

AVISO A LOS Sres. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores accionistas que se ha empezado a pagar en el escritorio de la Compañía Salus, calle Cerro Largo 1727, el dividendo complementario correspondiente al ejercicio de 1922-1923 terminado el 30 de Junio ppdo.

Horas de pago 14 a 16. — Montevideo, Agosto 1.o de 1923. — El secretario. 500-ag.20.



## Administración Gral. de Correos Telégrafos y Teléfonos

### Indicaciones al público

No escriba las direcciones con lápiz de papel, ni omita en ellas el nombre de la calle y el número de la casa del destinatario.

Anótese en el reverso de los sobres la dirección completa del remitente, con el fin de facilitar al Correo la devolución en caso de no hallarse el destinatario.

Escriba las direcciones con toda claridad.

No ponga dinero, valores, ni números de lotería dentro ya escritos en los impresos, de la correspondencia, ni inclu pues la ley pena esta última infracción con diez pesos de multa o prisión equivalente.

Utilice siempre sobres engomados a objeto de que el cierre de las cartas sea perfecto.

Ponga las estampillas en el ángulo superior derecho del sobre, en forma que no se desprendan y nunca en el reverso de los envíos.

No humedezca las estampillas y el cierre de los sobres con saliva; en ningún caso use la lengua como mojador.

Forme el importe del franqueo que corresponda a una pieza con el menor número de sellos.

Adhiera personalmente las estampillas, pues a los empleados de Correos les está prohibido pegarlas.

En las motocicletas del Correo existe un buzón para la correspondencia, y sus conductores llevan estampillas para franquearlas.

Es previsor el tener estampillas de distintos valores en la cartera, pués de este modo se pueden utilizar todos los buzones de la ciudad para los envíos.

El uso de estampillas ya inutilizadas, importa una defraudación a la renta postal que la ley castiga, y es un delito, penado severamente, el borrar la anterior inutilización a efecto de cometer el fraude.

En los impresos el franqueo previo y total es obligatorio. El Correo no da curso a impresos insuficientemente franqueados.

El pago del primer porte, por lo menos, de toda carta destinada a los países de la Unión Postal es obligatorio, de lo contrario no puede ser remitida a destino.

El franqueo incompleto se pena con el doble de la insuficiencia del mismo.

No se da curso a la correspondencia insuficientemente franqueada dirigida a los siguientes países: Argentina, Brasil, México, España, Estados Unidos, San Salvador y Costa Rica.

Comunique por escrito, a la sección Correos, todo cambio de domicilio.

Verifique en cada caso el estado del cierre de las cartas que reciba.

La correspondencia para Buenos Aires puede colocarse en el buzón que existe en la planchada y que es retirada en el momento de partir el buque. [illegible]

---

## Registro Civil

MATRIMONIOS

Tomás del Corazón de Jesús Tucuna, 60 años, empleado, oriental, Uruguay 1513, con Leopolda Cueva, 54 años, oriental, Uruguay 1513.

Pablo Marks (hijo), 22 años, herrero, oriental, Maldonado 1740, con Luisa Unzar, 23 años, oriental, Maldonado 1740.

Delmar Pexhi, 30 años, empleado, oriental, Camino Prpios, con Maura Felipa Gándara, 17 años, oriental, Cabo de Sur 38.

Roberto César Tutzo, 27 años, empleado, oriental, Miguel Barreiro 24, con Justina Elida Acosta, 22 años, oriental, Comercio 116a.

José Cano, 22 años, empleado, oriental, Avenida General Flores 2724, con Juana Praceres Aunes, 25 años, oriental, Carrera Nacional 104.

Enrique C. Martínez, 25 años, empleado, oriental, Yaguarón 1422, con Asunción María Peralta, 25 años, oriental, Sitio Grande 1967.

Gerardo J. Vila, 25 años, empleado, argentino, Charrúa 1837, con Lina Machado, oriental, Florencio Escardó 5.

Julio Silva Valdez, 33 años, empleado, oriental, Maturana 7, con María Luisa Antuña, 23 años, oriental, Adolfo Berro 5.

Manuel Rodríguez, 28 años, empleado, español, Blandengues 1991, con Rosa A. Leis, 18 años, oriental, Blandengues 1991.

Carlos Banetti, 37 años, empleado, oriental, Salamanca 1928, con Manuela Rodríguez, 29 años, argentina, Salamanca 1928.

DEFUNCIONES

Nieves Regalado, oriental, 56 años, soltero, H. F. Ferreira.

Rosa Pereira de Benitez, oriental, 28 años, casada, Blandengues 1390.

Margarita Ferrari de Bergalli, italiana, 76 años, casada, Miguelete 1715.

Rosalía González Otero, española, 34 años, casada, Rincón N.o 478.

Miguel Angel Lique, oriental, 4 meses, H. Pedro Visca.

Isabel Batista, oriental, 1 mes, Asilo D. Larrañaga.

Matilde Giuffra de Bacalario, italiana, 85 años, viuda, Cufré N.o 1717.

Carmen Reyes de Herrera y Obes, oriental, 69 años, casada, Garibaldi 1430.

Felipa Callares, oriental, 15 años, soltera, H. Maciel.

Santiago Delgado, oriental, 43 años, soltero, H. Maciel.

Héctor Bazán, oriental y mes y medio, Camacuá 572.

Hipólito Lascourregues, francés, 65 años, viudo, Río Branco N.o 1168.

Martín López, español, 76 años, casado, Turquía 239.

## Gaceta Rural

### De los departamentos

SORIANO

**José Martínez de Haedo —**

Ha fallecido en Villaguay, República Argentina, donde estaba radicado, el señor José Martínez de Haedo, persona muy apreciada en el vasto círculo de sus relaciones.

La desaparición del señor de Haedo, enluta a las familias de Haedo, Galeano, Braceras, Gómez, Alzaga y muchas otras.

Nuestro sentido pésame.

**La Usina de Dolores —**

Dentro de pocos días comenzará a prestar servicios la Usina Eléctrica de la villa de Dolores (Soriano), cuyo edificio ha sido ya terminado.

Ha partido con ese destino el técnico general de las Usinas Eléctricas del Estado, a fin de proceder al montaje de las maquinarias, las que quedarán en condiciones de funcionamiento dentro de una semana, más o menos.

Están, pues, de parabienes los doloreños.

CARMELO

**El adoquinado —**

Como anunciáramos en oportunidad, serán varias las propuestas que han de presentarse para las obras de adoquinados de las calles de la población.

Llegaron los empresarios que llevan a cabo las mismas obras en Colonia, a objeto de enterarse del pliego de condiciones que regirá los antedichos trabajos.

**El canal Mitre —**

El Poder Ejecutivo argentino auspicia en estos momentos la construcción del proyectado canal Mitre que partiendo del puerto de Buenos Aires y siguiendo la costa, iría a terminar en el Paraná de las Palmas.

La construcción de este canal nos favorecería a nosotros, en particular, pues se haría posible y muy fácil la navegación de pequeñas embarcaciones entre Carmelo y Buenos Aires, dado que éstas siempre marcharían al amparo de la costa y la única cruzada sería importaría la del Uruguay hasta el Guazú. Pero, en general al país el establecimiento de ese canal lo perjudicará, puesto que en tal foma la Argentina fomentará la construcción de puertos de abrigo en su costa sobre el canal y la navegación principal que remonta el Paraná se hará por el canal Mitre, abandonando, en parte, la actual línea del río de la Plata y del río Uruguay.

Frente a ello, toca a nuestro gobierno establecer buenos puertos sobre los dos ríos, que con las zonas francas de Nueva Palmira y Colonia, se le impondría al canal Mitre, un fuerte rival.

**El 25 de Agosto será festejado**

Entre nomerosos elementos locales, y la Liga Carmelitana de Football, en primer lugar, ha surgido la idea de festejar el próximo 25 de Agosto, con algunos actos patrióticos, entre ellos la realización de una manifestación cívica.

PAYSANDU

**En la Estación Agronómica —**

El día 15 se efectuará en la Estación Agronómica el Día del Arbol.

Por tratarse de un acto de carácter público, no se han hecho invitaciones especiales, de modo que pueden concurrir todos los que lo deseen.

**Costurero Escolar —**

Los socios de la ex Brigada "Boys Scout Uruguayos" han donado al Costurero Escolar, la cantidad de $ 39.20.

FLORIDA

**Será cierto? —**

Todo hace suponer que la Asamblea Representativa, velando por sus fueros, dispondrá que el Concejo confirme al señor Ruy en el cargo de Inspector de Teatros que venía desempeñando honorariamente desde hace 14 años, en el que ayer—ya presupuestado—se lo sustituyó por un señor Gordillo.

Se dice que para el caso de quedar cesante el flamante Inspector de Teatros señor Gordillo, sus correligionarios del Concejo le ofrecerán la dirección de la banda municipal, cargo que, como se sabe, está vacante.

**De San Gerónimo —**

La Comisión Pro Fomento y Protección Escolar que patrocina a la Escuela Rural N.o 32, presidida por la señora María B. de Buzzi, y secundada por un distinguido grupo de damas y caballeros, ha hecho entrega...







### AVISOS DEL DIA

**Banco Hipotecario del Uruguay**

SERVICIO DE AMORTIZACION

[illegible]



---

# COMERCIO E INDUSTRIAS

## Bolsa-Bancos-Navegacion-Importacion y exportacion

## Telegramas comerciales

### Cosecha canadiense

RECTIFICACION DE CIFRAS

LONDRES, 13 — Telegrafían de Ottawa que se estima la actual cosecha de trigo en bushels 382.514.000 en lugar de 391.786.000 a que alcanzó en el año 1922.

### Baja del Franco

CONSECUENCIAS DE LOS SUCESOS POLITICOS

PARIS, 13 — El franco bajó a 18 por dolar, cotización la más baja, pues la anterior fué a 17.41 en Noviembre de 1821.

En Nueva York los francos franceses bajaron hoy a 12 puntos batiendo el record de baja y considerándose a esta como el reflejo de los acontecimientos políticos europeos de fin de la semana pasada.

### La industria conservera española

PEDIDO DE INTERVENCION DEL ESTADO

MADRID, 13 — Comunican de Santander que los conserveros montañeses dirigirán una [illegible]

### Situación de los mercados

### Cotizaciones diarias

TRIGO, MAIZ, LINO, ETC.

[illegible]

### Bolsas extranjeras

[illegible]

### Cambios

MERCADOS EXTRANJEROS

[illegible]

cotizaciones del lino en este mercado fueron las siguientes: Embarque en Setiembre, a pesos 2.30. Embarque en Octubre, a $ 2.27 1|2.

### Productos ganaderos

MERCADO DE CUEROS

NUEVA YORK, 13 — El mercado de cueros estuvo la semana pasada más sostenido en los del país; hubo actividad en las transacciones de los importados los curtidos fueron tranquilos.

NUEVA YORK, 13 — Los cueros de Bogotá se cotizaron a 20 centavos de dólar la libra.

Los cueros secos de Centro América se cotizaron a 18 centavos.

Los salados de la misma procedencia se cotizaron de 11 1|2 a 12 centavos de dólar la libra.

MERCADO DE LANAS

BOSTON, 13 — El mercado de lanas continúa encalmado. Hubo sin embargo, durante la semana alguna demanda en las clases finas. Los precios se mantienen firmes. Se recibieron pedidos de Lincoln argentinas ofreciéndose de 18 a 22 cent la libra por las clases superiores, pero no hubo vendedores.

He aquí las últimas cotizaciones en esta plaza:

Lanas de Montevideo, sucias, supermerinas, de 51 a 53 cents. la libra; media sangre, de 64 a 65 cents; 3|8 de sangre, calidad superior de 56 a 57; de 1|4 de [illegible]

### Mercados argentinos

CEREALES

[illegible]

### Nuestros mercados

### BOLSA

[illegible]

...ra del mercado, por libra esterlina:

Londres sobre Estocolmo, 17.14 coronas; sobre Cristianía, 27.94 1|2 coronas; sobre Copenhague, 24.86 1|4 coronas; sobre Finlandia, 164 7|8 marcos finlandeses; sobre Amsterdam, 11.63 florines; sobre Suiza, 25.32 francos suizos; sobre París, 82.37 1|2 francos; sobre Amberes, 99.87 1|2 francos belgas; sobre Roma, 107 7|16 liras; sobre Madrid, 33.91 1|2 pesetas; sobre Nueva York, 4.56 15|16 dólares; sobre Berlín, 1.550.000 marcos; sobre Buenos Aires, 39 9|16 peniques por peso oro; sobre Tokio, 2 chelines 1 1|16 peniques por yen; sobre Praga, 156 3|4 coronas por libra.

NUEVA YORK, 13. — (Especial). — Tipos de los cambios a la vista, a la clausura del mercado:

Nueva York, sobre Londres, a 4.5675 por libra; sobre París, a 0.0556 por franco; sobre Roma, a 0.0425 por lira; sobre Ginebra, a 0.1807 por franco suizo; sobre Madrid, a 0.1354 por peseta; sobre Estocolmo, a 0.2665 por corona; sobre Cristianía, a 0.1645 por corona; sobre Copenhague, a 0.1835 por corona; sobre Berlín, a 0.00027 por 1000 marcos; sobre Viena, a 0.01425 por 1000 coronas; sobre Tokio, a 0.4887 por yen; sobre Buenos Aires, a 0.7500 por peso oro; sobre Praga, a 0.0293 por corona.

RIO DE JANEIRO, 13. (Especial). — Cambio bancario de hoy: Banco do Brasil, a 5 1|4; para compras a 5 5|16.

El dólar no se cotizó hoy.

### Petróleo y subproductos

[illegible]

### Algodón

[illegible]

## CAMBIOS

Algo desorientado estuvo ayer el mercado de cambios debido a la gran baja que el franco francés experimentó, tanto en París como en N. York.

Sábese, sin embargo, de varias operaciones sobre aquella moneda hechas a plazo y a precios que acusan una diferencia favorable de más de un punto sobre las que hoy rigieron.

Las libras por sus fluctuaciones no tuvieron mucha demanda y cotizáronse de 38 5|8 a 38 1|2; el dólar de 136 a 136 1|4; el pase sobre Bs. Aires a 9.20 o|o favor grados.

Las últimas cotizaciones fueron las que a continuación consignamos:

| PAISES | Cotizaciones de ayer | | Cotizaciones anteriores | |
|---|---|---|---|---|
| | Apertura | Clausura | Apertura | Clausura |
| Inglaterra | 38 13|16 | 38 1|2 | 38 3|4 | 38 3|4 |
| Francia | 13.18 | 13.18 | 13.08 | 13.— |
| España | 5.38 | 5.38 | 5.37 | 5.35 |
| Suiza | 4.05 | 4.03 | 4.04 | 4.02 |
| Italia | 17.25 | 17.20 | 17.35 | 17.30 |
| Estados Unidos | 135 3|4 | 136 1|4 | 135.80 | 136.— |
| Buenos Aires | 9 1|4 o|o | 9 1|4 o|o | 9.20 o|o | 9 1|4 o|o |
| Brasil | 35.150 | 34.300 | 35.000 | 35.200 |
| Bélgica | 16.28 | 15.90 | 16.3. | 16.40 |
| Alemania | 2.000.000 | 1.500.000 | nom. | nom. |

NOTA. — Los datos de los cambios que publicamos responden a las cotizaciones generales que pueden servir de base a los interesados. No damos la relación por bancos, por no inducir a error a los lectores, puesto que ningún banco responde hoy a sus propias cotizaciones del día anterior.

Avena, $ 7.35; en dársena, $ 7.45.
Lino, $ 20.30.
Maíz, $ 8.20.

En el mercado a término se [illegible]

Bonos Const. P. Legislativo— 6 o|o—Cupón 1.o Octubre
$ 2.500 para mañana. 83.20
Deuda O. P. y Conversión 1918 6 o|o—Cupón 1.o Octubre
$ 1.000 para mañana. 84.00

[illegible]

te a los EE. UU., acreedores de los pueblos más poderosos del Viejo Mundo por cantidad en mucho superior a la capacidad de pago que aquellos pudieran desarrollar en varias centurias [illegible]

### Mercado Uruguayo de Cereales a término S A

[illegible]

### Los géneros de algodón

[illegible]

### Los aceites crudos

[illegible]

### Desde Nueva York

SITUACION ECONOMICA DE ESTADOS UNIDOS

[illegible]

### Azúcar brasileño

ENVIO DE MUESTRA

[illegible]

### Liga de Defensa Comercial

ASAMBLEA GENERAL

[illegible]

### Registro de hipotecas

[illegible]

### Venta de propiedades

[illegible]

### Mercado de lanas

[illegible]







## Banco de la Republica Oriental del Uruguay

### INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por ley de 13 de Marzo de 1896, y regido por la Ley organica de 17 de Julio de 1911

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Dr. Claudio Williman—VICE-PRESIDENTE: Dr. Eduardo Acevedo.—VOCALES: Sr. Juan Domingo Lanza—S. Benjamín S. Viana.—Dr. Juan Blengio Rocca.—Dr. Asdrúbal Delgado.—Sr. Diego Pons.

SECRETARIO GENERAL: Sr. José Ma Romero—SECRETARIO: Sr. Raúl Montero Bustamante.

GERENTE: Sr. Octavio Morató

| | | |
|---|---|---|
| Capital Autorizado | $ | 25.000.000.00 |
| Capital Inicial | " | 5.000.000.00 |
| Capital Integrado | " | 21.228.174.27 |

DEPENDENCIAS

Casa Central: Calle SOLIS esquina PIEDRAS

AGENCIAS. — Aguada: Avenida General Rondeau esquina Valparaíso. — Paso del Molino: Calle Agraciada N.o 963. — Avenida General Flores: Avenida General Flores N.o 2306. — Unión: Calle 8 de Octubre N.o 205 (Unión). — Cordón: Avenida 18 de Julio N.o 1650 esquina Minas.

SUCURSALES. — Aiguá, Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San [illegible]

[illegible]

# EL SIGLO

**Diario Independiente — Defensor de las clases productoras**

Propietario: A. D. GORLERO | Dirección: RINCON 587 | MONTEVIDEO, MARTES 14 DE AGOSTO DE 1923 | PORTE PAGADO | AÑO LXI. — N.o 14563













## Frutos de barraca

### CUEROS VACUNOS SECOS

A causa del mal tiempo, muy pocos compradores concurrieron, de manera que los negocios carecen de toda importancia. Los precios se mantienen en el orden señalado a continuación:

| | | |
|---|---|---|
| Cueros vacunos mat. sup. sigar. pelo de invierno los 10 k. | 4.90 | 5.00 |
| Id id campos id id id | 4.80 | 4.90 |
| Id id regulares . . . | 4.65 | 4.75 |
| Id id con garrap. según magnitud del defecto . . . | 4.10 | 4.30 |
| Id id matad. pelo de verano sin garrapata . . . | 4.30 | 4.40 |
| Id id campos id id id | 4.20 | 4.30 |
| Id id id id id con garrapata según magnitud del defecto. | 3.80 | 4.00 |
| Id id Brasileros pelo de invierno sin garrapata . . . . | 4.80 | 4.90 |
| Id id id id id con fuerte proporción de anchos. . . . | 4.40 | 4.50 |
| Id id Brasileros pelo de invierno con garrapata según magnitud del defecto. | 3.60 | 4,10 |
| Id id Brasileros pelo de verano sin garrapata . . . . | 3.90 | 4.— |
| Id id id id id con garrapata . . . . | 3.40 | 3.60 |
| Id id inservibles y pesados . . . . . | 2.10 | 2.20 |
| Id becerros del interior de 3 a 6 1\|2 k. sin garrapata. | 3.— | 3.20 |
| Id id brasileros id id id . . . . . . . . | 3.— | 3.29 |
| Id id con garrapata y pelo de verano. | 1.50 | 1.69 |
| Id id inservibles . | 0.80 | 0.99 |
| Cueros becerritos sin garrapata (hasta 2 1\|2 kg.) . . . | 3.50 | 3.70 |
| Id id con garrapata | 1.75 | 1.85 |
| Id nonatos al barrer (hasta 1 1\|2 kg.) . | 3.50 | 3.70 |
| Id id de vientre e inservibles . . . . . | 1.75 | 1.85 |

### CUEROS VACUNOS SALADOS

La demanda por este artículo es muy reducida. Los precios pueden considerarse dentro de estos límites:

| | | |
|---|---|---|
| Novillos lotes consumo y mataderos sin peso etc., uno de . . | 5.80 | 6.30 |
| Vacas id id id id . | " | |
| de 15 a 18 kilos | 4.80 | 5.30 |
| Vaquillonas id id . | 3.80 | 4.30 |
| Terneras de 10 a 14 kilos arriba sin garrapata . . | 2.00 | 2.10 |
| Becerros de menos de 10 kilos . . . | 1.00 | 1.10 |
| Nonatos de rodeo, bien sacados y buen tamaño, sin tajos . . . . | 0.55 | 0.60 |
| Id id id regulares . | 0.45 | 0.50 |
| Id id vientre . . . | | 0.10 |

### PIELES LANARES

También por la lluvia reinante muy poco visitado por los compradores estuvo el mercado, pero los precios se mantuvieron en el orden señalado a continuación:

Estación cruzas finas y merinos más adelantados, 10 kilos 5.70 a 6.00, id id mediados y gruesos 4.50 a 4.80, 10 kilos.

Estación capachos, 10 kilos 0.50.

Pelados y estación, según condiciones $ 2.90 a 3.00.

Maldesechos, 10 kilos $ 0.30.
Corderitos, 10 piezas $ 0.75 a 0.80.

### CUEROS YEGUARIZOS

Rigen los siguientes precios:

| | | |
|---|---|---|
| Sanos los 10 kilos . | 2.40 | 2.50 |
| Mal deshecho. . . . | 1.20 | 1.25 |
| Potrancas . . . . . | | 0.50 |
| Potrillos . . . . . | | 0.10 |
| Inservibles . . . . | | 0.62 |
| Salados según peso medio. uno . . . . | 2.30 | 2.40 |
| Potrancas saladas | | 0.40 |
| Potrillos . . . . . | | 0.20 |

### CUEROS SILVESTRES

Se obtuvieron estos precios:

| | | |
|---|---|---|
| Nutrias saladas como bolsa o abiertas por el lomo. libre de inservibles . . . | 6.50 | 6.75 |
| Id chicas abiertas por la barriga, id id . . . | 3.25 | 3.35 |
| Carpinchos de cuenta uno . . . | 0.70 | 0.80 |
| Lobo grande de rio id . . . . . | 5.— | 6.— |
| Id medianos id . . | 2.50 | 3.— |
| Venado idem . . . | " | 0.10 |
| Cabra id . . . . | " 0.40 | " 0.50 |
| Zorros con cola . . . . . | " 0.25 | " 0.30 |
| Id sin id . . . . | " | 0.20 |

### CERDA

Colócase de acuerdo con esta cotización:

| | | |
|---|---|---|
| Mezcla buena del interior. peso neto. libre de garra, 10 kilos . . . . . | 7.20 | 7.25 |
| De vac. sin garrap. | 7.20 | 7.25 |

### PLUMA

Se opera a estos precios:

| | | |
|---|---|---|
| Manga especial. kilo. . . . | $ 3.10 a | 3.40 |
| Buena y fresca . | " 2.70 " | 2.80 |
| Regular y con chica, id. . . | " 2.10 " | 2.45 |

## Mercado de cereales

### TRIGO

Sólo llegaron 145 bolsas. En lo que va del año entraron 828.229 bolsas.

La oferta de artículos muy reducida, y a pesar de haberse ofrecido hasta $ 6.30, casi nada se operó. Los precios pueden seguirse considerando nominales.

| | | |
|---|---|---|
| Super. del litoral . | 6.10 | 6.15 |
| Buenos . . . . . . | 6.00 | 6.05 |
| Regulares . . . . . | 5.90 | 5.95 |
| Sup. del interior. . | 6.10 | 6.15 |
| Id. buenos . . . . . | 6.00 | 6.05 |
| Regulares. . . . . | 5.90 | 5.95 |
| De fideos bueno a superior, s\|clase . . | 8.90 | 9.00 |
| Idem regulares. . . | 8.60 | 8.80 |

### ENTRADAS

Por Estación Central
G. Suárez y Cía., 145 bolsas.

### MAIZ

Se recibieron 3334 bolsas, que con las que han llegado desde el 1.o de Enero, forman un total de 451.249 bolsas.

Poca animación de parte de los compradores, colocándose pequeños lotes a estos precios:

| | | |
|---|---|---|
| Cuarentino nuevo bueno a superior . | 3.90 | 4.00 |
| Idem idem regular . | 3.70 | 3.80 |
| Común seco sup. . . | 3.05 | 3.10 |
| Id id buenos . . . | 2.95 | 3.00 |
| Idem idem regulares . . . . . . . | 2.80 | 3.00 |
| Morocho, bueno a superior . . . . | Nominal | |
| Idem regular. . . | Nominal | |

### ENTRADAS

Por Estación Central

Vda. de Aguerre, 307 bolsas; S. y Percovich, 1078 id.; Butler y Cía., 485 id.; Fco. Brunengo, 130 id.; M. Trujillo, 773 id.; V. Pereyra, 155 id.; F. B. Helguera, 84 id.; S. G. Aguerrebere, 154 id. — Total, 3166 bosas.

Por Estación Bella Vista

Díaz y Aznarez, 168 bolsas.

### LINO

Entraron 333 bolsas. De Enero a la fecha se recibieron 36.945 bolsas.

Se cotiza.

| | | |
|---|---|---|
| Base 4 o\|o Exportación puesto en punto de embarque . . . . . . . | | 9.00 |
| Base 4 o\|o para consumo . . . . . . | 9.10 | 9.20 |

### ENTRADAS

M. Trujillo, 40 bolsas; R. y Amespil, 335 id.

### FORRAJES

Con flojedad, rigen estos precios:

| | | |
|---|---|---|
| Alfalfa superior vieja | 5.20 | 5.40 |
| Id buena . . . . . | 4.80 | 5.00 |
| Id s\|clase nueva . . | 4.60 | 4.80 |
| Mezcla superior. . . | 4.00 | 4.30 |
| Id buena id . . . . | 3 60 | 3.80 |
| Id s\|clase nueva . | 3.50 | 3.70 |
| Pasto superior . . . | 4.20 | 4.40 |
| Id bueno . . . . . | 3.40 | 3.60 |
| Id campo . . . . . | 2.00 | 2.20 |
| Paja . . . . . . . | 1.70 | 1.90 |

### DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

| | | |
|---|---|---|
| Cebada, según clase, con bolsa . . . . | 6.20 | 6.40 |
| Avenas superiores granadas . . . . | 6.30 | 6.40 |
| Id buenas . . . . | 5.80 | 6.00 |
| Regulares . . . . | nominal | |
| Granza de campaña | " | |
| Porotos manteca del país . . . . . . | 19.00 | 20.00 |
| Idem blancos chicos y de color . . . | 9.00 | 10.00 |
| Cariocas . . . . . | 8.50 | 9.— |
| Alpiste bno. a sup.. | 17.00 | 18.00 |
| Idem regulares. . | 14.— | 15.— |
| Paja de escoba sup. | 0.50 | 0.60 |
| Idem idem regular . | 0.30 | 0.40 |
| Semilla de guinea según clase . . . | 1.80 | 2.00 |
| Papas del país nuevas | Nominal | |
| Id id Mar del Plata | 5.20 | 5.30 |

### ENTRADAS

R. San M. y Freire, 2 at lanares, 17 cs vac secos; S. y Doldán, 9 fds lanares, 388 cs vac secos, 1 bolsa cerda; Balparda y Cía., 59 at lanares, 277 cs vac secos, 3 id salados, 5 id potros, 30 at y 140 cs becerros, 5 bolsas cerda; F. P. Badía, 2 at lanares, 170 cs vac secos, 4 id potros, 40 cueros becerros, 1 bolsa cerda; Galparda y Cía., 109 at lanares, 660 cs vac secos, 15 id potros, 8 at y 379 cs becerros, 12 bolsas cerda; Tellechea y Lessa, 426 cs vac secos, 7 id potros, 9 at becerros; Vda. de Aguerre, 21 at lanares, 450 cs vac secos, 2 at y 44 cs becerros, 2 bolsas cerda; Priozzo Presno y Cía., 1 at lanares, 113 cs vac secos, 1 id potros, 1 at becerros, 1 bolsa cerda; Lui P. Pereyra, 3 fds lanares, 480 cs vac secos, 15 bolsas cerda; N. Inciarte, 4 at lanares, 120 cs vac salados, 1 at y 7 cs becerros, 1 at varios.

### INDUSTRIA HARINERA

| | | |
|---|---|---|
| Harina especial según fábrica. . . . | | 0.96 |
| Id extra id id. . . . | | 0.85 |
| Id 1.a id id . . . . | | 0.76 |
| Id 2.a id id. . . . | | 0.65 |
| Id id de maíz . . . | | 0.60 |
| Afrecho con bolsa según fábrica consumo . . . . . . | 3.70 | 3.80 |
| Id id exportación . | nominal | |
| Afrechillo. consumo. | | |
| Idem buenas según fábrica. . . . | 3.90 | 4.00 |
| Granzas. . . . . . | | 4.50 |

## TABLADA

### LAS OPERACIONES DE AYER

El mercado de carnes en pie abrió en las condiciones halagüeñas que ya lo presentíamos en nuestra reseña anterior, pues las entradas fueron más bien limitadas. El abasto se mostró activo en sus compras, adquiriendo 1184 reses, abonando por novillos hasta 88 milésimos, vacas 75 y terneros 92.

El Frigorífico Artigas también operó con regular actividad, abonando por novillos bien gordos hasta 100 milésimos y vacas especiales hasta 85 id.

Los saladeristas no pudieron operar.

El mercado cerró con tendencia sostenida.

La entrada de ayer quedó representada por 2939 animales vacunos. Por ferrocarril entraron 2077 animales y por arreo 862. Lo vendido se clasificó del siguiente modo: bueyes 238, novillos 978, vacas 1450 y terneros 189.

La colocación de dicha entrada se efectuó para los siguientes destinos:

Abasto, 1184 reses; Compañía Swift, 459; Frigorífico Uruguayo, 143; Frigorífico Artigas, 1062; Interior, 7; Con pase, 84. Total, 2930 reses.

Los precios declarados pagos por kilo en pie fueron los siguientes:

Abasto: novillos a 74 y 88 m.; vacas a 47, 53, 58, 60, 63, 65, 68, 70, 73, 74 y 75 m.; terneros a 44, 55, 63, 70, 80 y 92 m.

Compañía Swift: bueyes a 35, 46, 47, 50, 52, 53, 58, 60 y 85 m.; novillos a 67, 70, 82 y 85 m.; vacas a 40 42 y 47 m.

Frigorífico Uruguayo: bueyes a 66 m.; novillos a 77, 80, 83 y 85 m.

Frigorífico Artigas: bueyes a 60, 65 y 100 m.; novillos a 60, 88 y 95 m.; vacas a 65 y 85 m.

Interior: buepes a 65 m.

Para las operaciones de hoy deben llegar 127 vagones.

Mañana se esperan 134 vagones de las siguientes procedencias: Mansavillagra 10, Zapicán 5, Minas 3, S. Catalina 20, Melo 19, C. Colorado 18, Palmitas 7, Midland 2, Raygón 3, Chamizo 3, A. Grande 2, Retamosa 3, N. Pérez 7, Corrales 6, Reboledo 7, Corrales 8, Tupambaé 3, Illescas 2, Casupá 2.

### DETALLE DE LAS VENTAS

**Silvestre García—**
De Canelones: E. Regis, 22 v a 66 m., abasto.
De San José: E. Viera, 21 b a 45 y 52 m., frigorífico.
De Florida: C. Cabrera, 55 b a 45 y 85 m., frigorífico.
De Montevideo: J. Reyes, 33 v a 65 m., abasto.

**Alfredo O. Guichón—**
De Colonia: J. Baldevino, 12 n a 70 m., frigorífico.
De Florida: P. Costa, 3 n a 60 m., frigorífico; 21 t a 70 m., abasto.
De Montevideo; E. Rodríguez, 32 v a 42 y 60 m., abasto y frigorífico.
De Florida: A. E. Mujica, 30 v a 47 m., abasto.
De Florida: D. G. Fresia, 21 b a 50 m., 13 t S\|p., abasto y frigorífico.
De Montevideo: E. Rodríguez, 17 v a 73 m., abasto.
De Montevideo: J. Rodríguez, 17 v a 53 m., abasto.

**Viuda de Aphesteguy, Palou y Freire—**
De Montevideo: O. Reyes, 16 n a 59 m., 32 v a 49 y 53 m., abasto y frigorífico.
De Canelones: A. Espinosa, 2 b y 5 v S\|p., frigorífico.
De San José: L. Noria, 20 b a 53 m., frigorífico; 21 t a 63 m., abasto.
De Minas: C. Zabaleta, 174 n a R\|R., contratados, frigorífico.

**Salvo y Elhordoy—**
De Canelones: C. H. Fernández, 9 b a 52 m., frigorífico.

**Sosa, Arrosa y Martínez Busque**
De Salto: E. Donamari, 52 t a 92 m., abasto.
De San José: C. Perdomo, 21 b a 47 y 60 m., 26 v a 20 y 40 m., 21 t a 44 m., abasto y frigorífico.
De Salto: por E. Donamari 237 v. a 75 m. para abasto.

**Manuel Haro—**
De Montevideo: por B. Medeiros 1 v. a 55 m. 1 t. a 50 m. para abasto.
De Montevideo: 2 b. y 1 v. slp., para frigorífico, 2 t. a 50 m. para abasto.
De Minas: por A. Lapitz 19 b. a plr. 15 n. a plr\| 41 v. a 75 m. para abasto y frigorífico.
De Canelones: por I. Reyes 3 v. a 50 m. para abasto.

**Inciarte y Abreu—**
De Florida: por Muracioio Hnos. 9 b. a 65 m. 24 n. a 80 m. 41 v. a 45 y 60 m. para abasto y frigorífico.

**Ricci y Sosa—**
De Minas: por U. Garcia 29 n. a 95 m. 8 b. a 60 y 65 m. para frigorífico.
De Minas: por Otegui Hns. 36 n. a 80 m. para frigorífico, 47 v. a 60 m. para abasto.
De Minas: por J. M. Sanchez 97 v. a 55 y 65 m. para abasto, 7 b. a 65 m. para interior.

**Juan M. Verdier—**
De San José: por F. Goñi 11 b. a 46 m. para frigorífico.

**Juan Ramón Pereyra—**
De Canelones: por Z. y Morató 15 b. a 52 m. 13 t. a 55 m. para abasto y frigorífico.

**Siemens e Irureta Goyena—**
De Cerro Largo: por G. T. Licio 105 v. a plr. para frigorífico.

**Arocena, Fernandez y C.a—**
De Florida: por Lataste Hns. 80 v a 65 y 85 m para frigorífico.

**Echevarria y Arocena—**
De Cerro Largo. por R. Viana 9 n. a 67 m. 33 v. a 47 m. para frigorífico.

**Justo Etcheverry—**
De Minas: por B. Riet Correa 63 v. a 65 m. para frigorífico.

**Santiago F. Moralez—**
De Canelones: por F. Amc. gllo 106 v a 50 y 63 m. para abasto.

**Juan Andreguetti—**
De Canelones: por J. Rodriguez 10 b. a 35 y 50 m. para frigorífico.

**Enrique V. Saravia—**
De Treinta y Tres: por E. Saravia 20 n. a 77 m. 25 v. a 68 m. para abasto y frigorífico.

**Ponce de Leon y Dutra—**
De Soriano: por J. A. Puyol 23 v. a 74 m. 45 t. a 80 m. para abasto.

**José Lizarzú—**
De Durazno: por S. Rodriguez 54 n. a 83 m. para frigorífico.

**Telechea y Lessa—**
De Salto: por T. y Lessa 77 n. a plr. para frigorífico.

**Tafernaberry y Britos—**
De Canelones: por J. Reyes 3 v. a 50 m. para abasto.

**Supparo y de la Peña—**
De Artigas: por J. P. Galbarini 400 n. con 474 k. para frigorífico.
De Cerro Colorado: por Andrés Raffo 20 n. 9970 k. a 85 m. para frigorífico, 15 v. 6690 k. a 54 m. para abasto.
De Artigas: por B. Mattos 200 v. a 448 k. clu. para frigorífico.
De Melo: por J. Isolino Brum, 18 n. 9250 k. a 82 m. para frigorífico, 60 v. 22.900 k. a 54 m. para abasto.
De Artigas: por E. Savit 38 v. 17.770 k. a 74 m. para abasto.



## Entradas de ultramar

**"LYNTON GRANGE"—**
Vapor inglés, procedente de Newport. Entrado el 12 de Agosto. Consignado a Houlder Brothers.
De Newport:
Guert's Ang. Urug., 62 chapas galvanizadas.
De Swansea:
A la órden: 300 cjs hojalata, 200 id id.
Juan Shaw, 50 cjs hojalata.
A la órden: 74 cjs hojalata.

## Entradas de Ríos y Cabotajes

**"PUNTA OLIVOS"—**
Chata argentina, procedente de Asunción. Entrada el 11 de Agosto. Consignada a la Compañía Uruguaya de Navegación.
Compañía Puerto Ipabobo, 150 vigas madera dura.
V. García Nicolini, 21 vigas madera dura, 3437 id id id, 4700 atados tutores madera dura.

**"CIUDAD DE MONTEVIDEO"—**
Vapor nacional, procedente de Buenos Aires. Entrado el 12 de Agosto. Consignado a la Compañía Uruguaya de Navegación.
En lastre.

**"GENERALA RTIGAS"—**
Vapor nacional, procedente de Salto. Entrado el 13 de Agosto. Consignado a la Compañía Uruguaya de Navegación.
De Salto, en tránsito a Puerto Rico:
C. Mendive, 147 fardos tasajo.
En tránsito a Recife:
J. Schroeder, 200 fardos tasajo.
En tránsito a Bahía:
J. Schroeder, 1113 fardos tasajo.
En tránsito a Pará:
J. Schroeder, 250 fardos tasajo.
De Paysandú:
P. Ferrés y Cía., 300 cjs grasa.
Tránsito a Liverpool:
P. Ferrés y Cía., 200 fardos tasajo, 100 id id, 30 id id.
Encomiendas de Salto:
Carlos Toucen, 1 cj naranjas.
Inés G. de Nieto, 1 cj naranjas.
Luisa H. de Rodríguez, 1 cj naranjas.

**"FEDERICO"—**
Vapor nacional, procedente de Carmelo. Entrado el 11 de Agosto. Consignado a Enrique J. Vidal.
Ponce de León y Dutra, 1100 fardos alfalfa.
Del Sauce:
Fábrica Nacional de Papel, 553 fardos papel embalaje.
Rodriguez y Amespil, 333 bolsas lino.
Salvo Campomar y Cía., 25 tanques hierro vacíos, 25 cascos vacíos, 153 lienzos lona peinada.

EMBARQUE DE EXPORTACION

## Embarques de Exportación

"CIUDAD DE BUENOS AIRES", para Buenos Aires: Por J. Morrison, 53 cjs pescado, 24 cjs huevos, 12 cjs aves en pié.

"WAALDIJK", para Hamburgo: Por A. Puig y Cía., 78 fardos lana súcia.

"ITABIRA", para Brasil: Por Compañía Swift, 10 tercerolas estearina.

"CATALINA", para Barcelona: Por Frigorífico Artigas, 30 cascos grasa.

"TIDEWAY", para Hamburgo: Por Frigorífico Artigas, 163 cascos sebo.